



Hansen
OPTIQUE SA
Sierre
Av. Général-Guisan 5 - 027 455 12 72
DYNOPTIC PARTNER



GÉRONDINE

150 ANS
L'HARMONIE
MUNICIPALE A REPRIS
DU POIL DE LA BÊTE.
UNE SOIRÉE DE GALA
POUR FÊTER.

4

OENOTOURISME

CHÂTEAU DE VILLA
UN PRIX D'HONNEUR
AMPLEMENT MÉRITÉ POUR
CET ESPACE QUI MANIE LA
TRADITION ET L'INNOVATION
DE MAIN DE MAÎTRE.

6

LE JOURNAL

DE SIERRE BIMENSUEL
JGA 3960 SIERRE

DISTRIBUTION TOUTS MÉNAGES

Déjà dix ans!



LENS Un paysage incroyable, un parcours accessible à tous. Depuis une décennie, la recette de l'Ascension du Christ-Roi n'a pas changé. Demain, elle accueillera les championnats valaisans de la montagne. DR > 21

Vendredi No 18
11 octobre 2019

SPORTS FOOTBALL

Le FC Saint-Léonard est de retour. Il est le favori de son groupe 3e ligue. > 24

EXPOSITION LAURENCE BONVIN

«Moving still» prend aux tripes et fait réfléchir. > 27

GARAGE OLYMPIC
A. ANTILLE SIERRE SA

AGENCES



PORSCHE

PUB



- Ecole primaire
- Cycle d'orientation
- Ecole de langues
- Cours d'appui scolaire

Ecole Alpha

Av. Général-Guisan 2
CH-3960 Sierre
Tél. 027 456 33 88
www.ecolealpha.ch

SIERRE Villa 150 m² / 685'000.-

Gillioz DIDIER

Construction de villas, immeubles et chalets
Sierre - Tél. 027 455 30 53 - 079 250 10 22
dgillioz@bluewin.ch

On cherche terrains

MEISTER



Nils Hansen
BIJOUTERIE - HORLOGERIE
CH 3960 SIERRE
www.bijouterie-hansen.ch

Swiss Made

Vous avez une info, des photos?

www.lejds.ch - redaction@lejds.ch - Tél. 027 451 12 22

L'IMAGE



«Nous communiquerons demain matin, samedi, sur notre site la date exacte de la reprise du funiculaire: entre le 14 et le 20 octobre», annonce Jean-Yves Rey, responsable administratif de la compagnie SMC. On se souvient que la rame avait été endommagée lors d'un incident de chantier et qu'elle avait dû être rapatriée chez son constructeur à Langenthal. La voiture, est entre-temps, revenue à Siere mais doit encore subir

une batterie de tests: «Les pièces sont faites sur mesure, ce qui explique la longueur de la réparation», ajoute le responsable. Très peu de plaintes ont été enregistrées à la suite de l'incident. Neuf courses aller-retour ont été ajoutées sur le parcours Siere Montana via Mollens, des cadences accélérées visiblement appréciées des Molognards. On rappellera que le funiculaire SMC transporte 330 000 personnes par an!

LA PHRASE

«Nous sommes enthousiastes au vu des premiers retours.»

Lors de leurs assemblées générales, le Parti socialiste et le PDC de Crans-Montana ont décidé de déposer une initiative pour l'instauration d'un Conseil général pour leur commune. La récolte de signatures a débuté le 11 septembre. Les choses vont bon train, l'idée semble faire son chemin. «Les réactions sont plutôt positives même s'il faudra attendre la fin des élections fédérales pour tirer un premier bilan car l'agenda politique est actuellement saturé par ces élections. Mais franchement, au vu des



BASTIEN BARRAS
MEMBRE DU COMITÉ DES JDC

réactions, nous sommes plutôt enthousiastes», explique Bastien Barras, membre du comité des Jeunesses démocrates chrétiennes et qui espère récolter 700 signatures avant la fin de l'année. L'initiative devrait être déposée en début d'année prochaine, l'objectif étant que le Conseil général de Crans-Montana entre en fonction lors de la prochaine législature, le 1er janvier 2021.

PUB

Stéphane Ganzer au Conseil national

PLR
Les Libéraux-Radicaux

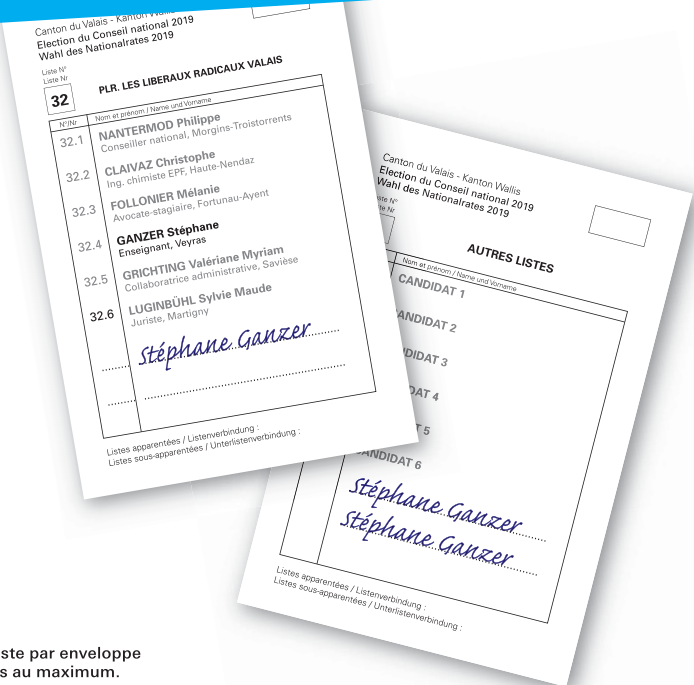
Comment me soutenir ?

- En prenant la liste N°32 et ajouter 1x mon nom
- Ou en prenant la liste de votre choix et ajouter 2x mon nom

MERCI POUR VOTRE
CONFIANCE

DURABILITÉ – SÉCURITÉ – PME

ganzer2019.ch



Une seule liste par enveloppe avec 8 noms au maximum.

L'ÉDITO

Déconnectée la Fédérale?



ISABELLE BAGNOUD LORETAN
RÉDACTRICE EN CHEF

Dans les discussions autour du réchauffement climatique, une majorité de politiques ont tendance à passer la patate chaude aux

électeurs en disant: «Il en va de la responsabilité individuelle!» C'est un peu vrai mais un peu facile. Nous demandons à nos représentants à Berne d'avoir des visions et de prendre des décisions à l'échelle du pays. Même les banquiers s'y mettent. Tranquillement peut-être mais les dés sont jetés. A entendre le banquier privé Patrick Odier l'autre jour sur la RTS, le mouvement a bien débuté. A moyen terme, les banques ne soutiendront plus les industries polluantes. Le charbon est dans la ligne de mire. Si les citoyens s'engagent (c'est clairement ce qu'ils font), si l'économie donne des signaux positifs, pourquoi les politiques à Berne ont tant de mal à prendre les devants? Le retard fait mal. Les gens sont prêts à revoir leurs habitudes. On rouspétera, on se cambraera, ça prendra un peu de temps mais on s'y fera. Un lait équitable permet au producteur de lait de survivre. Il est désormais commercialisé chez Manor. Là aussi, les gens sont prêts, prêts à payer un peu plus quand la cause est juste, n'en déplaise à d'autres grands distributeurs.

LA PHOTO D'AVANT

Trophées de chasse à Chermignon



© CHARLES DUBOST, MÉDIATHÈQUE VALAIS - MARTIGNY

L'été qui s'achève laisse progressivement sa place à la flamboyance de l'automne et son cortège d'activités et de saveurs. Les mois de septembre et d'octobre sont notamment synonymes de chasse, dans les régions alpines. Pratique et tradition bien ancrée en Valais, celle-ci permet chaque année de réguler la faune et de régaler les papilles. Durant plusieurs semaines, les chasseurs seront à l'affût des chamois, cerfs et autre gibier. Vers 1920, Charles Dubost, photographe reconnu du

Haut-Plateau, a immortalisé les trophées d'un groupe de chasseurs de Chermignon. Armés de leurs fusils et vêtus pour la circonstance, ils posent fièrement devant leur butin. L'année fut faste à voir le nombre de chamois, lièvres et volatiles suspendus à un tronc d'arbre. Les animaux abattus puis dépecés ont sans doute servi à préparer des mets du terroir dégustés entre amis ou en famille. Les végétariens et les véganes d'aujourd'hui prendraient sûrement la fuite... JM

WOT SPOT

HANS & MAURICE



UNE SÉRIE QUI CASE TOUT... ET PRINCIPALEMENT SIERRE. ©2019 GUYDMISK



SIERRE La Géronde fête ses 150 ans. Pas si courant pour une harmonie. La société a traversé les époques, avec des hauts et des bas, marquée par le passage de Jean Deatwyler. Aujourd'hui très en forme, La Géronde fête son anniversaire par une belle soirée de gala.

Une vieille dame qui se soigne

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

La Géronde fête ses 150 ans lors d'une soirée de gala le 26 octobre. Le 17 octobre 1869, quinze citoyens sierrois fondent la fanfare La Géronde. Le bourg compte alors 1200 habitants. Les répétitions se déroulent tous les lundis soir à 20 heures.

Depuis, la société a eu ses heures de gloire avec Jean Deatwyler. Aujourd'hui, portée par Ronald Favre à la direction et Christian Florey à la présidence, elle se porte très bien. Les 55 musiciens font vivre la société. Une fierté pour Ronald Favre.

Ronald Favre, le directeur

Ronald Favre a uniformisé l'école créée par Marc-André Barras en 2000. Désormais tous les élèves prennent des cours au conservatoire, cours privés d'in-



strument et de solfège. Une cinquantaine de jeunes sont en formation, 25 ont déjà intégré l'harmonie. «Beaucoup vont jusqu'au certificat, l'année dernière trois jeunes l'ont décroché, c'est beaucoup!»

L'objectif du directeur était d'atteindre 50 musiciens, ils sont aujourd'hui 55! A son arrivée, il y a dix ans, ils étaient 32: «Il a fallu effectuer un gros travail de recrutement à travers les écoles, passer



La Géronde aujourd'hui, une harmonie composée de 55 musiciens! DR

«C'est grisant de participer à la construction de la société.»

RONALD FAVRE
DIRECTEUR DE LA GÉRONDE

des coups de fil, faire marcher les réseaux. Ça marche beaucoup par famille. Parfois on a même été rechercher les parents des enfants qui étaient chez nous et qui avaient décroché à l'époque...» Tous les postes sont aujourd'hui occupés et si le directeur n'avait pas d'exigences qualitatives, il est certain qu'ils seraient plus nombreux encore. «C'est un peu comme pour le vin: soit on fait du litre ou de la bouteille, les deux fonctionnent, mais il faut choisir! A Sierre j'estimais qu'on pouvait faire différemment. Nous ne sommes pas dans un petit village où on a tendance à accepter tous ceux qui le souhaitent. Ceux qui arrivent savent ce qui les attend. C'est un engagement. Le niveau est tout de même élevé. Même si

nous ne sommes pas en tête de peloton, les critiques sont bonnes, nous faisons bonne figure!» A Naters, en défilé, à un tiers de point l'harmonie passait sur le podium. Du baume au cœur pour les musiciens. «Les anciens de la Géronde ont joué avec Deatwyler, ce sont eux qui insistent pour participer aux concours!»

«C'est une aventure formidable. Je n'aurais jamais pensé arriver jusque là, c'est ce qui est gratifiant. J'ai la satisfaction d'avoir rempli mes registres, que les jeunes se forment tous au conservatoire, ce sont eux qui tirent la société en avant. Non franchement, je suis assez fier du parcours, c'est grisant de participer à la construction de la société.» Petit bémol, le directeur estime que le grand public ne connaît pas ce que fait la Géronde. Ils les voient défiler de temps à autre à la Fête-Dieu et sont surpris s'ils ont l'occasion de les entendre lors des concerts organisés au TLH-Sierre!

Guy Barman, le doyen

Le doyen de la Géronde, Guy Barman est une nouvelle fois sur le qui-vive. Il a mis de l'ordre dans

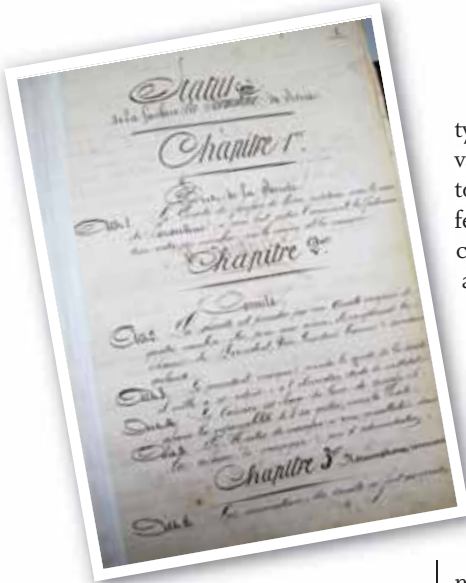
les archives pour la nouvelle plaquette commémorative des 150 ans qu'a réalisée le directeur, Ronald Favre. Comme ce fut le cas



pour les 100 ans, comme ce fut encore le cas pour les 125 ans. Depuis qu'il a intégré la Géronde, en 1961, Guy Barman, saxophone baryton de 78 ans, n'a jamais quitté le navire. Le quatuor des anciens de la Géronde toujours actifs, composé de Guy Barman, Rémy Pont, Bernard Zuber, Dominique Martin a sévi sous les ordres de Jean Deatwyler. Les souvenirs restent lumineux: «Pour les 100 ans, en 1969, nous avons inauguré de nouveaux costumes de gala, ce-

«La Géroldine a réalisé un gros travail pour recruter les jeunes et compléter tous les postes de son harmonie, c'est incroyable!»

CHRISTIAN BOHNET – PRÉSIDENT DE L'ASSOCIATION CANTONALE DES MUSIQUES VALAISANNES (ACMV).



type d'une grande culture, il pouvait parler de tout, il connaissait tout. J'ai participé aux concours fédéraux de 1966, 1971, 1976 en catégorie excellence où nous avons décroché les premiers prix.» Guy Barman n'a jamais baissé les bras même lorsque la société est partie à vau-l'eau et avec Christian Florey, actuel président, il a assuré les transitions quand la société ne comptait plus qu'une trentaine de musiciens. «Ronald Favre est arrivé à point nommé, il a remonté la société et formé les jeunes. Ce n'était pas le cas à notre époque. Quand j'ai commencé en 1961, un musicien nous montrait la gamme sur l'instrument et ensuite il fallait y aller! Pourquoi je reste? Pour la bonne ambiance, les souvenirs...»

lui des officiers du régiment de Courten au service du roi de Naples, ils sont magnifiques. Au même moment se déroulaient les Fêtes du Rhône! Quelle effervescence! Jean Daetwyler était un



La Géroldine à Zermatt en 1895. DR

UNE SOIRÉE DE GALA

150 ans en musique

La Géroldine organise une soirée de gala à la salle omnisport de Sierre samedi 26 octobre. Dès 18 h, accueil, apéro et production de la musique des jeunes. A 19 heures, le concert du Chamber Wind orchestre, puis le banquet. A 21 h 30, la Géroldine interprète «Maignan» avec d'accueillir dès 22 heures le spectacle «Saxophonissimo» par le groupe Les DésAXés. Il reste encore des places, le programme est festif à souhait et Les DésAXés impressionnent autant qu'ils font rire.

Inscription: 150ans.gerondine@gmail.com

DANS LE RÉTRO

Quelques dates

Le 17 octobre 1869: quinze citoyens sierrois fondent la fanfare La Géroldine.

1881: le contrôle des présences est décidé et les absents aux répétitions payeront 50 centimes d'amende.

Dès 1903 des cours de solfège sont organisés pour les jeunes.

En 1906, grâce à l'appui précieux d'Albert de Preux, président, un membre de la Géroldine peut suivre les cours du Conservatoire de Genève en vue de l'instruction et de la future direction de la fanfare. Léon Buro en est le bénéficiaire. Dès sa rentrée à Sierre, le clarinetiste fut de longues années le sous-directeur et un des membres les plus exemplaires.

1911: après bien des démarches, Sierre verse un subside de 150 francs.

1919: on fête le cinquantenaire de la Géroldine qui propose avec l'Harmonie de Martigny un concert à 90 musiciens sur le kiosque de la grand-place, place de la Gare, aujourd'hui disparu.

1924: la société décide de participer à un concours international au Havre pour un coût de 6000 francs qui sera payé par les produits du loto, bals et kermesse. En première division, ils obtiennent le premier prix au concours d'honneur, un premier prix pour le concours d'exécution et un deuxième prix au concours à vue.

Février 1932: nouveau record avec 69 membres et huit élèves en classe de solfège.

1938: Daetwyler entre en fonction le 1er novembre.

Le 27 juin 1947: 150 personnes partent en cars pour participer aux Fêtes du Rhône à Nîmes: la Géroldine, la Chanson du Rhône et la Chanson de Venthône avec un groupe costumé représentant les travaux des champs.

1948: après le festival du district du 20 juin, les Fêtes du Rhône animent Sierre. Un grand festival, La chanson du Rhône, est créé. Jean Daetwyler compose la musique et Aloys Theytaz écrit le texte. Un festival qui fut représenté à huit reprises tant il eut du succès.

1953: au concours fédéral de musique de Fribourg, la Géroldine décroche avec le morceau de choix «Une nuit sur le Mont-Chaume» de Moussorgsky le premier prix avec couronne de laurier or, mention «excellent».

En janvier 1954: après 60 ans d'activité dans la Géroldine dont sept ans comme secrétaire et neuf ans comme président, Elie Zwissig donne sa démission. Il est alors président de la Ville de Sierre.

En mars 1957: participation au concours fédéral à Zurich en catégorie excellence. La fanfare obtient le premier prix avec couronne de laurier or et mention «excellent». Elle fait partie des meilleures harmonies suisses.

A Aarau en 1966: la Géroldine décroche à nouveau un 1er prix avec couronnement franges or au concours fédéral.

1978: 40e et ultime concert de Jean Daetwyler avec la Géroldine.

1994: quand la Géroldine fête ses 125 ans, Charles-Albert Antille est président de Sierre et Cilette Faust, avec son Académie de danse est de tous les cortèges et des shows de la Géroldine. Au programme des festivités, un concert rock, le concert de la Géroldine et un spectacle de François Silvant. Le dimanche c'est le grand cortège et un grand bal.

2009: Ronald Favre est engagé.

En 2011, le directeur se réjouit de l'augmentation du nombre de musiciens au-delà de 50 et on note l'arrivée du basson et de la clarinette.

CHÂTEAU DE VILLA PRIX ŒNOTOURISTIQUE

La tradition et l'innovation

SIERRE Les géraniums sont encore magnifiques au Château de Villa. Ils débordent généreusement sur la grande terrasse ensoleillée. Le château aime les saisons: le restaurant a commencé la brisolée, octobre est le mois de l'année le plus fréquenté.

Le 3e Prix suisse de l'œnotourisme a décerné, en septembre, son prix d'honneur au Château de Villa, reconnaissant que l'établissement fut un précurseur de l'œnotourisme. Serge Sierro n'a pas ménagé ses efforts pour qu'il en soit ainsi, lui qui préside depuis vingt-huit ans la Fondation du château de Villa: «Nous étions à la pointe de l'œnotourisme en participant à la réalisation du sentier viticole entre Sierre et Salquenen, les premiers à proposer cinq fromages à raclette différents, à ouvrir une œnothèque qui propose 120 fournisseurs sélectionnés, chacun d'eux présentant cinq vins. Je le dis d'autant plus fièrement que nous sommes une fondation d'intérêt public et que nous veillons constamment à maintenir et développer le site du château et mettre en valeur les produits du pays. Nous n'offrons aucun produit qui ne soit pas valaisan à l'exception des cornichons! Nous pourrions souhaiter une plus intense collaboration avec Valais/Wallis Promotion. Car nous sommes la seule fondation qui offre les produits du terroir valaisan déclinés sous toutes leurs formes», souligne, dubitatif l'ancien conseiller d'Etat. «Nous avons porté notre candidature pour une reconnaissance de la destination «Slow Food Travel» à l'instar de ce qu'ont obtenu les destinations Entremont et Fully. Saisi d'une première requête orale, le conseiller d'Etat Christophe Darbellay a accueilli notre demande avec grand intérêt.»

Résultats excellents

Les résultats de la Fondation du Château de Villa sont dans les chiffres noirs depuis 2015, le chiffre d'affaires se monte à plus de 3 millions. Avec des mets aux fromages, il faut le faire! Le duo Yannick Tenud et Emmanuel Charpin participe à cette belle dynamique



Yannick Tenud dirige le Château de Villa, avec Emmanuel Charpin. Le duo fait merveille. LE JDS

depuis trois ans. Un duo qui fait du neuf avec la tradition: «Il ne faut rien changer mais toujours innover», lâche Yannick Tenud. «La ligne, ce sont les salaisons valaisan-

«Nous pourrions souhaiter une plus intense collaboration avec Valais/Wallis Promotion.»



SERGE SIERRO
PRÉSIDENT
DE LA
FONDATION
DU CHÂTEAU
DE VILLA

nes, la fondue, la raclette avec les cinq fromages à discrétion. Mais nous proposons aussi des plats de saison, les lundis et mardis soir un buffet de 30 sortes de fromages servis avec pommes de terre en robe des champs et de nombreux accompagnements.» La carte affiche également, uniquement pour les groupes, divers menus sans fon-

mage ainsi que la fondue villa-génoise, une déclinaison de la Glareyarde. Récemment, le château lançait aussi «Raclette à domicile» où l'on débarque chez vous avec racleur, fromages, vaisselle... Le château est aujourd'hui entièrement restauré et les salles sont disponibles et ouvertes au public en fonction de ses besoins. La salle des Chevaliers, celle du Châtelain, de la Cheminée, du Conseil ou le bureau de la Chapelle: de petites merveilles qui se réservent pour les groupes ou lorsque le restaurant affiche complet.

Pour compléter le tour du propriétaire, il faut ajouter un élégant fumoir self-service avec une sélection de vins, musique et fauteuils Corbusier, le Sensorama bien sûr et une salle de conférences équipée pour des dégustations commentées de vins avec formules dégustations à choix, initiations, cépages rares ou vieux millésimes. Et bientôt, il sera possible d'acheter du vin en ligne parmi les 650 propositions!

«Avec Emmanuel Charpin, nous assumons une présence quotidienne au Château de Villa ouvert 361 jours par année. Nous apprécions la rencontre avec les clients», déclare Yannick Tenud.

«Le succès ne se décrète pas, il se mérite», conclut Serge Sierro.

A noter enfin que si l'Expérience œnotouristique de Salquenen est le grand gagnant de cette édition, le Castel de Daval à Sierre a remporté le prix dans la catégorie architecture et paysage. Les gagnants ont été choisis par un jury de professionnels et un jury grand public parmi 50 dossiers déposés par des candidats en provenance de plusieurs cantons suisses.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

EN CHIFFRES**Le Château de Villa**

En 2018

8 tonnes de pommes de terre

8 tonnes de fromage à raclette

3 tonnes de fromage à la découpe

12 877 bouteilles à l'emporter à l'œnothèque

2677 bouteilles consommées sur place à l'œnothèque

13 021 bouteilles au restaurant

20 employés (sans les extras)



QUAI SUD

AVENUE DES PLATANES 8 - SIERRE

À VENDRE

- Tous types d'appartements (attiques, duplex, etc.)
- Locaux commerciaux
- Proximité immédiate de la gare et du centre ville

quai-sud-sierre.ch

027 456 20 50 - info@imvista.ch



BAUKNECHT Group
BWA 81283 A+++
Livraison-Installation FORFAIT 1x 100.-



BAUKNECHT Group
IDPE G45 A++

~~PVI** 1198.-~~

599.-



8 kg - 1200 T/min
Moteur inverter pro



8 kg
Pompe à chaleur

Achat en colonne

998.-

Livraison-Installation FORFAIT 1x 100.-

~~PVI** 1198.-~~

599.-

Service



Livraison-Installation
FORFAIT 100.-
(déplacement offert)

** prix conseillé par le fournisseur

Service



Livraison-Installation
FORFAIT 100.-
(déplacement offert)

P: MAROTTA

Multimedia & Electroménager

Notre service fait la différence

SIERRE - AV. MAX-HUBER 12

027 456 38 38 pmarotta@netplus.ch



TOYOTA

ALWAYS A BETTER WAY

COROLLA HYBRID



DISPONIBLE DÈS À PRÉSENT

LEASING TOYOTA 0.9% AVEC
FOR YOU FREE SERVICE GARANTIE INTEGRALE ASSISTANCE

garagemontani sa

Sierre / Salquenen - 027 455 63 62 - garage-montani.ch

Corolla Hybrid Style, 2,0 HSD, 132 kW, Ø cons. 3,9 l/100 km, CO₂ 89 g/km, rend. éner. A. Emissions de CO₂ liées à la fourniture de carburant et/ou d'électricité 21 g/km. Ø des émissions de CO₂ de tous les modèles de véhicules immatriculés en Suisse: 137 g/km. Prix de vente net conseillé, TVA incl., CHF 44'900.-, déduction faite de la prime de contrat de CHF 2'000.- = CHF 42'900.-, mensualités CHF 429.-/mois, acompte de 20% du prix de vente brut, assurance casco complète pas incluse. Conditions de leasing: taux d'intérêt annuel effectif 0,90%, assurance casco complète obligatoire, durée 24 mois et 10'000 km/an. Nous n'acceptons pas les contrats de leasing s'ils entraînent le surendettement. Une offre de MultiLease AG. La garantie intégrale, les services gratuits et l'assistance sont régis par les directives Toyota et ne sont pas liés à la durée du leasing. Les conditions de leasing sont valables pour les signatures de contrat avec mise en circulation du 1^{er} juillet au 31 août 2019 ou révocation. Le visuel présente des options avec supplément.

2 x au National



Pour une Suisse forte

LISTE N°
13

Yvan Rion

député et conseiller communal
Crans-Montana

Votez et faites voter pour une Suisse empreinte de liberté et sécurité.

La Suisse avant tout



Grâce au Journal de Sierre,

atteignez 47% des boîtes aux lettres munies d'un «stop pub»!

Par exemple, en glissant votre flyer à l'intérieur du journal pour 12 centimes l'exemplaire.

Tirage: 27'000 exemplaires

Distribution à tous les ménages dans les districts de Sierre.

Votre personne de contact



Serge Roh

079 449 06 03

serge.roh@impactmedias.ch



impactmedias

À louer à Sierre
appartement
de 2 pièces
neufexclusif, situation
privilegiée et calme
(Corn.du Soleil)
meublé ou non
meublé,
place de parc ext./
charges/internet/TV
incl.Fr. 1450.-
disponible dès le
01.01.2020
027 451 22 70
079 470 93 05A louer à Sierre
espace de bureaux
exceptionnel132 m², 5 pièces + réception,
très lumineux 3 WC, 3 places de parc,
1 cave

- ✓ situation idéale Sierre ouest
- ✓ proche de toutes commodités et de l'autoroute
- ✓ rénovation récente, au 1^{er} étage d'un immeuble de caractère

Reprise de bail : Fr. 2740.- charges
comprises. Libre dès le 01.12.2019
Téléphone 078 671 57 82 (heures de
bureaux)

Exclusivité, belles opportunités :

Icogne, Demi-maison
(2014)4½ p, 92 m², Fr. 360 000.-.

Corin, Villa excavée

vue époustouflante, 5 chambres,
parcelle 680 m², Fr. 440 000.-.Crans-Montana/Bluche
Authentique chalet
charme4 p. + appartement 2 p., ample
terrasse, parking, adorable jardin
628 m², vue, Fr. 695 000.-.

Abytus

Tél. 079 225 75 55
Yves d'AndiranSur le côteau de
Sierre, à Miège,
proche, école,
commerces, arrêt
de bus, à vendrevilla
indépendante
6½ piècessur 2 niveaux +
sous-sol complet,
comprenant :au rez :
entrée, vestiaire,
1 chambre, salle de
bains, cuisine
ouverte sur séjour
avec baie vitrée
donnant sur
pelouse;à l'étage :
4 chambres, salle
de bains.
Possibilité choix et
modifications
personnalisées.
Parcelle de 645 m².
Fr. 740 000.-.
Tél. 078 623 38 75.Sierre
Rte de Bottire 42
A louer
lumineux
4½ piècesrénové
3ème étage
Fr. 1500.- cc.
avec place de parc
Tél : 079 302 34 72À louer à Sierre
studio neufexclusif, situation
privilegiée et
calme,
(Corn. du Soleil),
meublé, place de
parc ext./ charges/
internet/ TV incl.Fr. 750.-
disponible de suite
ou à convenir
027 451 22 70
079 470 93 05

Votre spécialiste en aides auditives

Audition
GREINERRue de Galley - 3966 Réchy
Essai gratuit - 078 778 00 98

SKATEPARK INAUGURATION

Après une longue attente, un skatepark pour les Sierrois

SIERRE L'ancien Skatepark a été démolé afin de laisser place au nouveau bâtiment de l'École de culture générale. C'est ainsi que les skateurs sont devenus orphelins de leur propre terrain de jeu durant plusieurs années.

Mais aujourd'hui, ce nouvel espace public, situé au même endroit, est enfin terminé. «C'est vraiment magnifique. Sur cette petite surface de 500 m², il y a vraiment tout ce que l'on veut», se réjouit Youri Hofer, un adolescent féru de sport. «De même, je suis très heureux de refaire du skate sur un terrain adapté, après toutes ces années d'attente», ajoute Ludovic Bonvin, un jeune skateur de 13 ans. Avant la renaissance de ce lieu, ces derniers s'entraînaient sur différentes places publiques. Un temps révolu. Pour marquer le coup, une inauguration a lieu ce samedi.

Multigénérationnel

Cette journée va permettre d'officialiser le skatepark, déjà ouvert depuis quelques mois. Ce terrain d'entraînement propice aux rencontres et aux partages réunit différentes générations de la population sierroise. «On a vraiment voulu inciter la commune à mettre en place un espace gratuit pour les habitants de Sierre ainsi que pour les besoins des utilisateurs», explique avec joie Samuel Devantéry, vice-président du Skatepark association Sierre (SAS). «Le skatepark ne désemplit pas, surtout les mercredis, samedis et dimanches, preuve qu'il répond à un besoin. On vient aujourd'hui de Martigny, Sion ou Brigue, ce qui nous réjouit beaucoup», ajoute encore le vice-président qui n'a jamais baissé la garde lors des longues négociations pour la réalisation du parc,



Les Sierrois n'ont pas attendu pour réinvestir le nouveau skatepark de Sierre. Les mercredis, samedis et dimanches, le skatepark ne désemplit pas! LE JDS

soutenu par la direction des écoles de Sierre et la déléguée à la jeunesse. Et d'expliquer que le monde du skateboard évolue vite, qu'il est aujourd'hui en plein essor, à l'agenda d'ailleurs des JO de 2020. «Comme c'est un sport qui touche essentiellement les jeunes, les adultes ne sont pas toujours conscients de son impact», explique Samuel Devantéry.

Durant cette journée, on profitera aussi d'inaugurer le chemin qui mène au Petit-Bois, inaccessible aux promeneurs lors de la construction de l'ECCG.

Ce samedi 12 octobre, l'inauguration débute à 9 heures, avec différentes activités telles que des visites du Petit-Bois et des démonstrations. Dès 11 heures, la partie officielle avec les discours officiels. A ce moment-là, «toutes les personnes qui ont contribué à la construction du skatepark vont être remerciées», explique Jacques Zufferey. Un apéro suivra avant la fin des festivités prévues vers 16 heures.

OLIVIA ZUFFEREY

Samedi 12 octobre à 9 heures.

PUB

Dès 19. —

Fillets de sécurité

Accessoires

Dès 395. —

Paire de Rampes de chargement 1600 kg

Vente – Location – Réparation - Expertise
Toutes marques

Remorque 750 kg inclinable
890. —

BAJA AUTO LOISIRS
FORCLAZ SA
027/456 26 36 - 3960 SIERRE

EN BREF

Mea culpa

ÉLECTIONS Une erreur s'est glissée dans l'édition du «Journal de Sierre» du 20 septembre dernier: la candidate au Conseil national Anne-Laure Secco est domiciliée à Lens et non pas à Chermignon. Nos excuses à l'intéressée.

Une messe pour les vendanges

SIERRE Selon la coutume, dimanche 13 octobre à 11 heures, la messe des vendanges se déroulera à la chapelle de Saint-Ginier. Les fifres et tambours du Corps de Dieu de Villa partiront en cortège dès 10 h 30 depuis l'avenue du Marché. A la fin de la messe, verre de l'amitié et aubade.

Crans-Montana a sa voix

CRANS-MONTANA La commune a créé un poste de responsable communication. Danielle Emery-Mayor a été nommée pour secondier le président, les membres du Conseil communal et l'administration dans les tâches de communication interne et externe de la commune. Danielle Emery-Mayor n'est pas une inconnue sur le Haut-Plateau. La journaliste d'Icogne a travaillé pour la communication de l'Association des communes de Crans-Montana (ACCM), elle fut cofondatrice et rédactrice en chef pendant dix ans du bimestriel intercommunal «Sixième Dimension». Plus récemment, elle a travaillé à Canal9 comme community Manager et journaliste web.

 Icônes du vin suisse

SIERRE Anne-Catherine et Denis Mercier font désormais partie des icônes du vin suisse choisies par le guide gastronomique Gault&Millau. A chaque sortie du guide gastronomique, il sélectionne les 125 meilleurs vigneronnes de Suisse. 2020 a consacré deux couples de vigneronnes dont les Mercier. Par ailleurs, six jeunes ont attiré l'attention du guide dont la Miégeoise Sandrine Caloz déjà auréolée de son titre de «vigneronne bio suisse de l'année».

Cher-Mignon entre au Gault&Millau

En outre, l'édition 2020 du Gault&Millau a consacré huit nouveaux restaurants en Valais dont celui de Serge Coustrain-Jean au café de Cher-Mignon qui reçoit 13 points. La brasserie Le National de Céline et Lionel Chabroux à Sierre gagne une place et passe à 14 points. En Valais, c'est toujours Didier de Courten qui caracole en tête avec 19 points suivi par l'Hostellerie des Ours de Franck Reynaud à Crans-Montana.

Inauguration de la Maison des cultures

SIERRE La Maison des cultures appelée Le Cairn a été officiellement inaugurée par la Ville de Sierre et le Service d'intégration. Ouvert en janvier 2017 déjà et situé sous la salle de la Sacoche, l'espace lumineux et convivial est un lieu d'accueil, de rencontre, de formation et d'information intercul-

tuel. Le cairn pour ces petites pyramides de pierre qu'on retrouve sur les massifs, comme des repères pour les marcheurs. Cours de préparation à la naturalisation, de rédaction de CV et lettre de motivation, ou des matinées parents, des cafés emploi tous les premiers jeudis du mois à 9 heures au Café-bar Le Marais à Sierre, des petits-déjeuners du monde... Pour cette inauguration, les visiteurs pourront découvrir l'exposition de la photjournaliste Stéphanie Buret.

Fusion des polices

SIERRE Un jour après Sion, le Conseil général de Sierre a adopté les statuts de l'association des communes qui regroupe les polices municipales de Sierre et de Sion sous le nom de police régionale des villes du Centre (PRVC). Après plus de deux ans de travaux de préparation, l'association devrait permettre de renforcer la présence des agents sur le terrain. La nouvelle PRVC entrera en fonction le 1er janvier 2020. L'association sera pilotée par une assemblée de délégués de neuf membres désignés par les exécutifs des deux Villes et par un comité de direction composé de deux conseillers municipaux de Sion et Sierre chargés de la sécurité publique, du commandant et du commandant-adjoint de la PRVC. L'ensemble des effectifs est maintenu soit 90 collaborateurs. Le budget de fonctionnement est de 12,2 millions. Les citoyens ne devraient pas voir de différence sur leur porte-monnaie.

Un mérite culinaire suisse

SIERRE Le Prix du mérite culinaire suisse a été créé afin de mettre en valeur la gastronomie suisse et en particulier celle du métier de cuisinier. Chaque année, à l'issue d'un concours national, le prix sera remis à quatre cuisiniers. Le jury est composé de grands chefs et de journalistes. Le titre honorifique du Mérite culinaire suisse n'est pas uniquement destiné aux cuisiniers déjà connus et médiatisés. Il permet à tout candidat respectant les critères de participation au concours de s'inscrire ou d'être proposé. Le dossier de candidature doit parvenir avant le 31 décembre aux organisateurs.

Prix Nobel

ANNIVIERS Le prix Nobel de physique a été attribué à deux Romands, Michel Mayor et Didier Queloz. Ils sont récompensés pour la découverte de la première exoplanète de l'histoire, une planète qui orbite devant une étoile du même type que le Soleil. La découverte a aussi entraîné une révolution dans les instruments utilisés pour la détection d'exoplanètes et la compréhension de la formation et de l'évolution des planètes en général. On connaît Michel Mayor, Valaisan d'origine, pour ses travaux mais aussi sa résidence à Ayer et les conférences publiques qu'il a généreusement données et les liens solides qui se sont développés grâce à lui entre l'Observatoire François-Xavier Bagnoud de Saint-Luc et le Département d'astronomie de l'Université de Genève.

PUB

Philippe
Nantermod**2019****PLR**

Les Libéraux-Radicaux

NONAGÉNAIRE ROLAND BISCHOFF

Il a construit des milliers de modèles réduits

VERCORIN Roland Bischoff est né à Genève le 28 septembre 1929 de parents artistes peintres et émailleurs dont il est le fils unique. Après un apprentissage de mécanicien de précision, il a rapidement été engagé comme contremaître dans une entreprise qui fabriquait, notamment, des briquets de la célèbre marque anglaise Dunhil.

Le coup de foudre

Après avoir fait une maîtrise fédérale, Roland a fonctionné comme commissaire d'apprentissage puis a pris un poste de chef du service des achats dans une fabrique d'appareils de mesure en mécanique de précision.

Durant ses loisirs, il a construit des milliers de modèles réduits de voitures, motos, avions et bateaux qui ont fait l'admiration de ses nombreux amis. En 1951, en vacances en Valais, il fait la connaissance de Jeannine Fournier de Chalais, née le 19 septembre 1934, 3e fille de Frédéric et Anaïs Fournier, menuisier à Chalais. Ce n'était pas un jour d'orage mais le coup de foudre était présent. Ils se marièrent le 26 septembre 1953 et eurent la chance d'avoir

Roland Bischoff, son épouse Jeannine et le président de Chalais, Alain Perruchoud. DR



trois enfants, six petits-enfants et trois arrière-petits-enfants, tous présents aujourd'hui!

Chez les Bischoff, septembre est le mois des

anniversaires: le 19, Jeannine vient de fêter ses 85 ans, le 26, c'était leurs 66 ans de mariage et aujourd'hui les 90 ans de Roland. (C)

PUB

MÊME AU MAGASIN DU VILLAGE

La Poste est là. Pour tous.

Nos partenaires, tout comme nos 60 000 collaborateurs, donnent le maximum tous les jours. En effet, dans de nombreuses localités, on peut effectuer des opérations postales dans le magasin de proximité, en toute simplicité, de l'ouverture à la fermeture.

poste.ch/pour-tous

LA POSTE 



VENTE EN EXCLUSIVITÉ

Dès CHF 538'000.-

5 appartements neufs de 3,5 et 4,5 pièces

Les Terrasses du Bisse
Chermignon d'en Bas

Contactez-nous pour plus d'informations au
0840 112 112 ou info@schmidt-immobilier.ch



SCHMIDT
immobilier

Prothèses dentaires ARTIS

- Augmentation de la tenue et équilibrage
- Réparations express
- Coaching et devis gratuit
- Réduction pour retraités
- Etude des matières
- Economie importante sur le devis



Tél. 079 220 46 25

Heures d'ouverture sur RDV tous les jours
Avenue du Château 10
3960 Sierre

ZAP* OFFRE



Edding 3000
Fr. 2.60
au lieu de Fr. 4.00

ZAP* Bücher Büro Papieren



Rte de Sion 78
3960 Sierre



Jusqu'au 24 novembre 2019

Les semaines du papillon




Rabais jusqu'à CHF 1'000.-


dream-away

Le meilleur sinon rien

MATELAS DREAM-AWAY	SOMMIERS DREAM-AWAY
Exécution: impérial, climaxx, air latex, byblos, air space, evos	Exécution: contour
à partir de 80cm: rabais CHF 200.-	manuel: rabais CHF 100.-
à partir de 160cm: rabais CHF 400.-	motorisé: rabais CHF 300.-

TRAVEL'SUV






SUV CITROËN C3 AIRCROSS

More Space, More Versatility
#EndLessPossibilities

12 aides à la conduite
Volume de coffre jusqu'à 520 L
Banquette arrière coulissante en 2 parties

INSPIRED BY YOU  Origins SINCE 1919

Garage Mistral Sierre
Route de Sion 66
3960 Sierre
Tel 027 455 11 48, sierre@garage-mistral.ch

LES SOCIÉTÉS D'ICI

Les sociétés locales sous le feu des questions du «Journal de Sierre». Pour faire connaissance...



AÏKIDO CLUB VALAIS

Date fondation: 2013

Lieu: Sierre

Nombre de membres: 45

Senseï: Calliste Larue donne les cours, il est le seul 5e dan en Valais

Dès son arrivée dans la Cité du soleil en 2013, l'aïkido a pris ses quartiers dans la salle de gymnastique de Muraz. «C'est une aubaine pour nous de pouvoir travailler dans ce si bel endroit, qui nous a été mis à disposition par la commune de Sierre. Je viens de lancer un club à Sion et c'est très difficile de trouver des locaux. Je dois passer par des particuliers, ce qui complique énormément les choses», relève Caliste Larue, 5e dan et professeur d'aïkido à Sierre. Cette extension dans la région sédunoise explique également le changement de nom de club. L'Aïkido Club Sierre a été rebaptisé Aikido Club Valais.

Avez-vous l'impression que l'aïkido est bien connu en Suisse?

Le nom est connu, mais pas grand monde sait vraiment à quoi cela correspond. Non, ce n'est pas du self-defense. Non, nous ne faisons pas mal à l'autre. Nous prônons la non-violence et notre discipline n'utilise pas la force. En revanche, ce que je peux dire, c'est que 80% des personnes qui poussent la porte de notre salle sont conquises et reviennent.

Facile de se faire connaître à Sierre?

Nous effectuons chaque année une démonstration à Couleur Pavé. Nous passons aussi par l'affichage. Dans le Valais central, les commerçants jouent bien le jeu. Mais l'essentiel se fait par le bouche à oreille: 15 adultes et 30 enfants, c'est bien, je suis content.

Quels jours êtes-vous sur les tatamis sierois?

Les cours pour les adultes sont les mardis de 20 h à 21 h 30 et les jeudis de 19 h 30 à 21 h. Quant aux enfants, ils sont séparés en deux groupes les jeudis: les 6-9 ans de 17 h 30 à 18 h 30 et les 10-13 ans de 18 h 30 à 19 h 30. L'aïkido est une discipline accessible à tous. Un débutant peut très vite prendre du plaisir et s'épanouir dans cette discipline. Mais l'apprentissage de ce sport est permanent. Je le pratique depuis vingt ans et je continue à apprendre.

Qu'est-ce que l'aïkido apporte à ses pratiquants?

Les adultes arrivent avec leurs bagages: mal de dos, tensions musculaires... Ils retrouvent rapidement un sentiment de bien-être. Sur le long terme cela sert pour les relations aux autres, dans le travail, la famille. La notion de non-rivalité permet de régler les conflits différemment. En ce qui concerne les enfants, ils ressortent des cours apaisés. Ce n'est pas un défouloir. Cela leur apprend à rester centrés sur un objectif, à maîtriser leur corps, la motricité, les postures.

Pourquoi la notion de compétition n'est-elle pas présente dans votre discipline, pourtant sportive?

La compétition viendrait casser les piliers de l'aïkido. Elle introduirait des notions comme la rivalité ou le jugement. Chez nous, rien de tout cela. Chacun doit prendre soin de l'autre. L'idée est d'avancer ensemble, de montrer la voie à suivre.

RETOUR SUR IMAGES

Réussite!



NOËS Plus de 600 personnes ont participé à «Noës sous pression» le week-end dernier. 400 choucroutes ont été dégustées! Ici, deux membres du nouveau comité, Ugo Dessimoz et Claude Steinegger se régalaient. Une ambiance du tonnerre grâce à Paul Mac Bonvin et la Guggen des Los Diablios. DR



SIERRE 260 participants ont pris part à la deuxième édition de Sierre Express organisée par la Jeune chambre économique de Sierre. Une course d'orientation inspirée du jeu télévisé Pékin Express qui a fait appel à l'adresse, la mémoire, le sens musical et gustatif des participants! De la chapelle de Saint-Ginier au Musée Olsommer, en passant par le Christ-Roi ou la Colline des Potences, le parcours a duré en moyenne trois heures trente. Ici, les gagnantes de l'équipe «Les Mecs!»: Claire, Emilie et Mélanie. DR

IMPRESSUM

Tirage certifié REMP/FRP: 25 717

Administration: Le jds – journal de Sierre et du Valais central, CP 667, avenue Général-Guisan 18, 3960 Sierre.

Impression: Centre d'Impression Romand ESH Medias, Monthey

Directeur général et éditeur: Eric Meizoz

Rédaction:

Tél. 027 451 12 29 - www.lejds.ch | E-mail: redaction@lejds.ch
Isabelle Bagnoud Loretan (rédactrice en cheffe), Claude-Alain Zufferey (sports), Remo Pagliarani (photos). Délais rédactionnels: mardi 17 h.

Régie des annonces:

impactmedias, rue de l'Industrie 13, 1950 Sion - Tél. 027 329 77 11,
e-mail: valais@impactmedias.ch - impactmedias Sierre, M. Serge Roh.
Mobile +41 79 449 06 03 - serge.roh@impactmedias.ch

LIVRE RÉCIT D'UNE FAMILLE ANNIVARDE

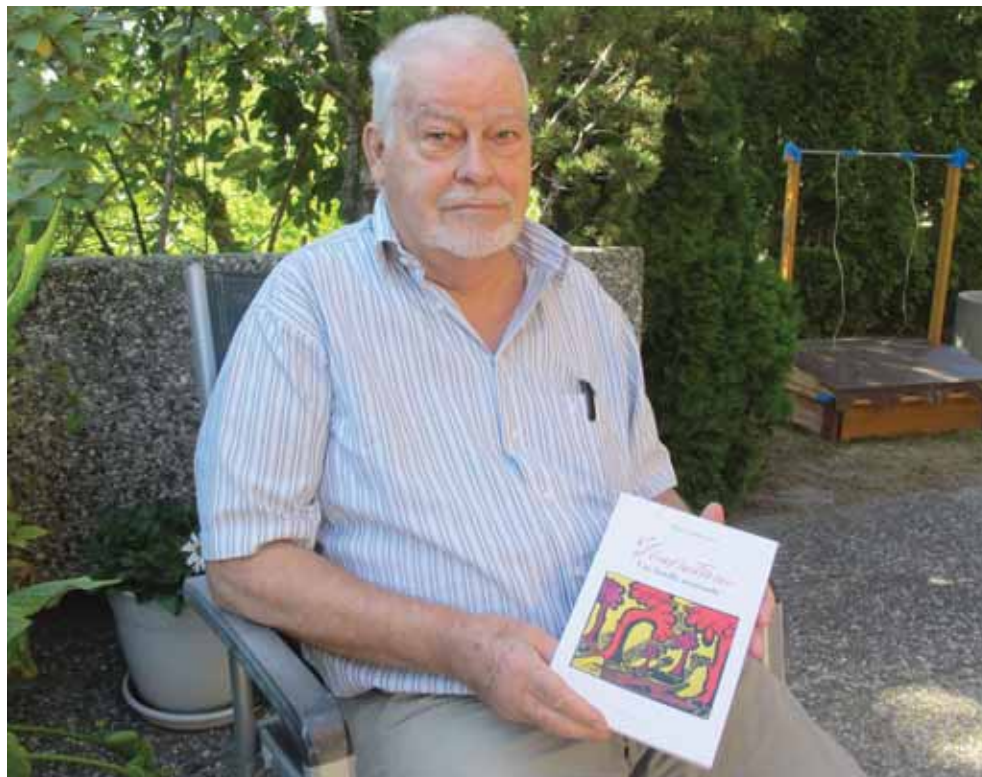
Une famille anniviarde

SIERRE/SAINT-LUC Depuis qu'il a pris sa retraite, François Antoine Pont s'est intéressé à la généalogie familiale. L'ancien ingénieur aux Routes nationales s'est d'abord attelé à celle de son épouse, née Felli. Aujourd'hui, avec la sortie de «Génération, une famille anniviarde» aux Editions à la Carte, il évoque son grand-père, Candide Pont et ses descendants qui vécurent entre Glarey et Saint-Luc. En son temps, son père Arthur Pont avait déjà dressé un arbre généalogique de la famille. François a complété ses recherches en ajoutant des images, des récits, des souvenirs. Il a aussi utilisé la correspondance que son père Arthur avait entretenue avec son propre père Candide.

Il prend la voix de son grand-père

Arthur Pont s'est formé à la banque, il travaille comme comptable à l'usine de Chippis, est aussi officier d'état-civil à Sierre. Son écriture est belle et précise. C'est l'aîné d'une fratrie de six enfants, le plus instruit, le responsable de famille. Celui qui devra s'adresser à la chambre pupillaire de Sierre pour demander l'internement de son père à la colonie agricole de l'Armée du Salut (où il ne restera pas plus d'une semaine!) ou qui s'occupera du partage des biens dispersés entre Sierre et Saint-Luc composés de terrains, forêts, granges et vignes. Car Candide boit un peu trop et la gestion de ses affaires part à vau-l'eau. «Candide buvait c'est vrai, mais il était assez sympathique, aussi j'ai voulu romancer le personnage en prenant sa voix», explique le conteur.

Car François Antoine Pont, peintre et graveur à ses heures, ne s'est pas contenté de compiler les archives et les témoignages, il a incarné la voix du grand-père, véritable fil rouge de cette saga anniviarde: «Si je parle à la place de Candide, mon grand-père, la correspondance



François Antoine Pont raconte l'histoire de sa famille et prend la voix de son grand-père, Johachim-Henri-Camille Pont dit Candide, né en 1873 et mort en 1956. LE JDS

de mon père qu'on peut y lire est par contre bien réelle», précise l'ingénieur.

Dans ce récit qui mêle fiction et réel, le lecteur en apprend beaucoup aussi sur les travaux de boucherie, la fabrication du pain, le travail de la poix qu'on chauffait et ramollissait aux Pontis et qui servait à enduire les fils du cordonnier. On y trouve des poèmes ou des chansons en patois mais aussi de nombreuses descriptions de lieux-dits, de bâtisses aussi comme celle de Saint-Luc qui appartient à l'auteur. «J'ai quelques souvenirs du grand-père mais as-

sez peu, j'étais jeune. Il était grand pour sa génération, se tenait très droit, venait depuis Glarey nous rejoindre sous le château de Pradegg lors des fêtes familiales...»

On notera enfin que l'auteur possède, comme son père, une belle plume. Et il a mis de lui-même pour conter, sur le mode sympathique, les problèmes quotidiens d'une famille anniviarde. Une bonne chose car souvent, à trop enjoliver le passé, on en vient à oublier sa rudesse.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

«Génération», une famille valaisanne. Editions à la Carte.

PUB

LATHION
V o y a g e s

Passez l'hiver
au chaud!

www.lathion-voyages.ch



Lathion Voyages, Av. de la Gare 4, 3960 SIERRE, 027 455 85 85 - iathion.sierre@lathiongroup.ch

GRAND LOTO

CHŒUR MIXTE SAINTE CÉCILE, SIERRE

Dimanche
13 octobre 2019
à 17 h. Ouverture des caisses 16h30

CAFÉ RESTAURANT LE BOURGEOIS SIERRE

20 SÉRIES NORMALES
Fr. 100.-, Fr. 80.-, Fr. 60.-, Fr. 40.-

2 SÉRIES SPÉCIALES
Fr. 200.-, Fr. 150.-, Fr. 100.-,
Fr. 80.-, Fr. 50.-

Abonnement de soirée:
Fr. 30.-, Fr. 50.- et Fr. 60.-

Séries spéciales
hors abonnement

Divers bons d'achat
et lots



Der Regionale Naturpark Pfyn-Finges schreibt folgende Stellen zur öffentlichen Bewerbung aus:

Ausbildungsplatz Büroassistent/-in EBA
Stellenantritt: 1. August 2020
Bewerbungsfrist: Donnerstag, 31. Oktober 2019 an admin@pfyn-finges.ch

Praktikumsstelle «Naturprojekte»
Einsatzdauer: 1. Februar bis 1. Oktober 2020
Bewerbungsfrist: Donnerstag, 31. Oktober 2019 an e.oberhammer@pfyn-finges.ch

Informationen zu den offenen Stellen und zu den Bewerbungen unter www.pfyn-finges.ch

Pierres tombales sculptures croix en bois entourages inscriptions

M. Elsig
Rue de Villa 6
Sierre
Tél. 079 216 46 69
027 455 88 71.

FLORA MEDIUM
Voyance sérieuse
7/7 de 8h30 à 23h30
0901 222 320
Fr 2.40/min

Marie-Virginie
Voyante/Médium & Astrologue
0901 346 943
CHF. 2.90 min
7/7
RV. 079 346 94 30

Tous aux urnes:
Empêcher
la soumission à l'UE!



Des questions concernant les élections?
Hotline électorale gratuite:
0800 0 1291 0

UDC Suisse, case postale, 3001 Berne, www.udc.ch

Concert de Noël
TOURNÉE 2019

ALAIN MORISOD
SWEET PEOPLE

GRÔNE

SALLE POLYVALENTE RECTO-VERSO
Mercredi 4 décembre 2019 à 20h.

BILLETS EN VENTE

OFFICE DU TOURISME DE SION • Pl. de la Planta 2 • Tél. 027 327 77 27 • Lu-Ve 9h-12h30 / 13h30-18h et Sa 9h-12h30
ADMINISTRATION COMMUNALE • Rue Centrale 182, Grône • Tél. 027 458 10 24 • Lu-Ma-Je 8h30-12h / 14h-17h au guichet ou réservation par mail : culture@grone.ch

JUMELAGE CRANS-MONTANA ET LE LIBAN

Marcher pour réunir les peuples

CRANS-MONTANA C'est un jumelage original que Crans-Montana a noué avec le Lebanon Mountain Trail (LMT), sentier de randonnée qui traverse le Liban. Une trentaine de marcheurs suisses et libanais ont relié Loèche-les-Bains et le Haut-Plateau avant de sceller une plaque commémorative au Musée d'alpage de Colombire.

Les sentiers sont des traits d'union. Cette affirmation est encore plus parlante dans un pays comme le Liban où cohabitent 18 communautés religieuses, un pays dans lequel chrétiens et musulmans démontrent la possibilité du vivre-ensemble. «Le LMT, parcours de randonnée de 470 km qui traverse 76 localités, est un projet de mise en valeur du patrimoine, de la culture et de la biodiversité du Liban», explique Maya Kar-kour, la présidente de l'organisation.



Pause sur le parcours entre Loèche-les-Bains et Crans-Montana. François Barras, ancien ambassadeur, Nicole Bonvin-Clivaz, vice-présidente de Crans-Montana, Pascal Couchepin, ancien président de la Confédération. DR

Séduit par ce projet de développement et de revitalisation des sentiers et des gîtes, l'ancien ambassadeur de Suisse au Liban, François Barras, a apporté un soutien financier au LMT qui a bénéficié également de l'appui de la Fondation pour le développement durable des régions de montagne, basée à Sion.

Construire des ponts

Les marcheurs, parmi lesquels l'ancien président de la Confédération Pascal Couchepin, étaient accompagnés de Nicole Bonvin-Clivaz, vice-présidente, représentante de la commune de Crans-Montana et par le président de Valrando Claude Oreiller.

Présente pour la cérémonie du jumelage, l'ambassadeur du Liban en Suisse, Mme Noureddine, s'est réjouie des ponts jetés avec son pays qu'on surnomme «La Suisse de l'Orient». **JEAN-MICHEL BONVIN**

PUB

Grande promo pouf gratuit

 Norwegian quality since 1934

Pour l'achat d'un canapé Stressless® Stella ou Bella (à partir de 2,5 sièges chacun), vous recevez en plus un pouf gratuit avec plateau de table inclus.
* Valable du 01/10 au 30/11/2019.



Stressless® Tokyo avec appuie-tête réglable
Stressless® Stella 2,5 sièges avec pouf, plateau de table inclus



CADEAU:
un pouf gratuit,
plateau de table
inclus!*

Route du Léman 33 - 1907 Saxon
T. 027 743 43 43
info@decarte.ch
www.decarte.ch



LE RENDEZ-VOUS MENSUEL DU PARC NATUREL PFYN-FINGES

Collaborations fructueuses

SIERRE Les liens entre la commune de Sierre et le Parc naturel Pfyf-Finges se densifient. Deux projets sont à bout touchant, l'un concerne le Petit-Bois et l'autre, le cours d'eau de la Monderèche. «Je suis très attaché à cette petite forêt au cœur de la ville, dans la nouvelle zone qui comprend aujourd'hui l'ECCG, le skatepark, le cimetière, l'espace de jeux pour enfants: des espaces publics qui, je l'espère, seront occupés par les Sierrois», confie Pierre Berthod, président de

«Le Petit-Bois fait partie de cette nouvelle zone d'espaces publics au sud des voies.»



PIERRE BERTHOD
PRÉSIDENT DE
SIERRE

Sierre. Il ajoute: «A l'époque, le Petit-Bois faisait partie du domaine de la Cour (Hôtel de Ville), il y avait, dit-on encore des cervidés dans les années 60... Plus tard, certains ont vécu la Fête du Petit-Bois ou plus récemment «Sierre secoue la bande dessinée» en



Evelyne Oberhummer, responsable nature et paysage au Parc naturel Pfyf-Finges: «Le Petit-Bois possède des chênes magnifiques de plus de 300 ans...» LEJDS

2005... Aujourd'hui on y va pour faire son footing ou se balader.»

Evelyne Oberhummer responsable nature et paysage au Parc naturel Pfyf-Finges acquiesce: «Le Petit-Bois possède des chênes magnifiques, certains ont plus de 300 ans, c'est un écosystème particulier né il y a 9000 ans à la suite d'un éboulement qui donna naissance aux collines de la région, celle du Petit-Bois a été envahie par une végétation dense...» Quatre panneaux seront installés, ils expliqueront les liens qui existent entre le Parc naturel et Sierre et dévoileront un pan d'histoire du Petit-Bois. Les deux derniers proposeront des cartes panoramiques.

Du côté de La Monderèche, entre Villa et Muraz, les rives du cours d'eau seront débarrassées de leurs plantes envahissantes et en collaboration avec le triage forestier de Sierre, on y installera une clôture en bois. Ces projets sont à l'image des liens que souhaite développer le parc avec les communes membres. D'autant que la Confédération participe financièrement aux projets que le parc soutient.

Il reste encore du travail pour capitaliser le parc

Les habitants savent-ils suffisamment que Sierre fait partie des douze communes du Parc naturel

Pfyf-Finges? Pierre Berthod reconnaît: «Il reste encore un grand travail pour capitaliser le parc car il est un réel atout touristique à développer pour notre région.» Evelyne Oberhummer ajoute: «Les communes bénéficient d'une visibilité et d'une communication nationale importante aussi!»

Vincent Berthod vice-président de la bourgeoisie de Sierre et le conseiller Olivier Salamin siègent au conseil d'administration de Pfyf-Finges, suivent les projets qui se sont intensifiés ces derniers temps: cours de compostage, collaborations avec les différents services de la ville pour lutter contre les plantes invasives... Cette année aussi, les classes sierroises de 6H participeront à la Journée du respect à travers des excursions dans le site protégé du Bois de Finges. Pierre Berthod pointe du doigt d'autres compétences encore: «Pfyf-Finges peut accompagner nos réflexions dans l'aménagement des zones vertes qui se trouvent entre les zones urbaines», explique Pierre Berthod, qui conclut: «Le parc naturel n'est pas un empêchement de tourner en rond, au contraire, en plus du trend écologique dont il fait partie, il est désormais devenu un pôle de compétence en matière de développement durable et possède une réelle valeur économique.»

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

www.pfyf-finges.ch

PUB

PORTER VOTRE VOIX

2X

SERGE MÉTRAILLER

AU CONSEIL NATIONAL

ÉLECTIONS
20 OCTOBRE 2019 - LISTE N° 8

SERGEMETRAILLER.CH **PDC**

• Une idée de balade

 3 heures

Dénivelé
▲ + 83 m
▼ - 803 m

Difficulté: ✓✓✓
✓✓✓ Difficile
✓✓✓ Moyen
✓✓✓ Facile

 Nombreux restaurants à Bettmeralp ou Riederalp.

 Par le train: changez à Brigue, prendre le Materrhorn Gotthard Bahn et sortir à Betten pour prendre le téléphérique.

Dans chaque édition du «Journal de Sierre», Jean-Louis Pitteloud nous propose une balade originale dans le Haut-Valais. Un livre, en préparation, rassemblera 33 balades outre-Raspille.

DE BETTMERALP À ALETSCH-ARENA PANORAMIQUE

Du panorama

Superbe parcours panoramique sur les hauteurs bordant le glacier d'Aletsch. Prenez le billet pour Bettmeralp, changez à Brigue pour le Matterhorn Gotthard Bahn et sortez à Betten pour le téléphérique. A Bettmeralp, dans le calme d'une station sans voiture, partez à droite et traversez la station, et vous trouvez le grand Centre oecuménique Saint-Michel avec des vitraux qui font la part belle au sublime panorama! Revenez sur vos pas et vous ne pouvez manquer la merveilleuse chapelle de Notre-Dame-des-Neiges, perchée au plus bel endroit, image emblématique du Valais, avec son retable de Johann Ritz!



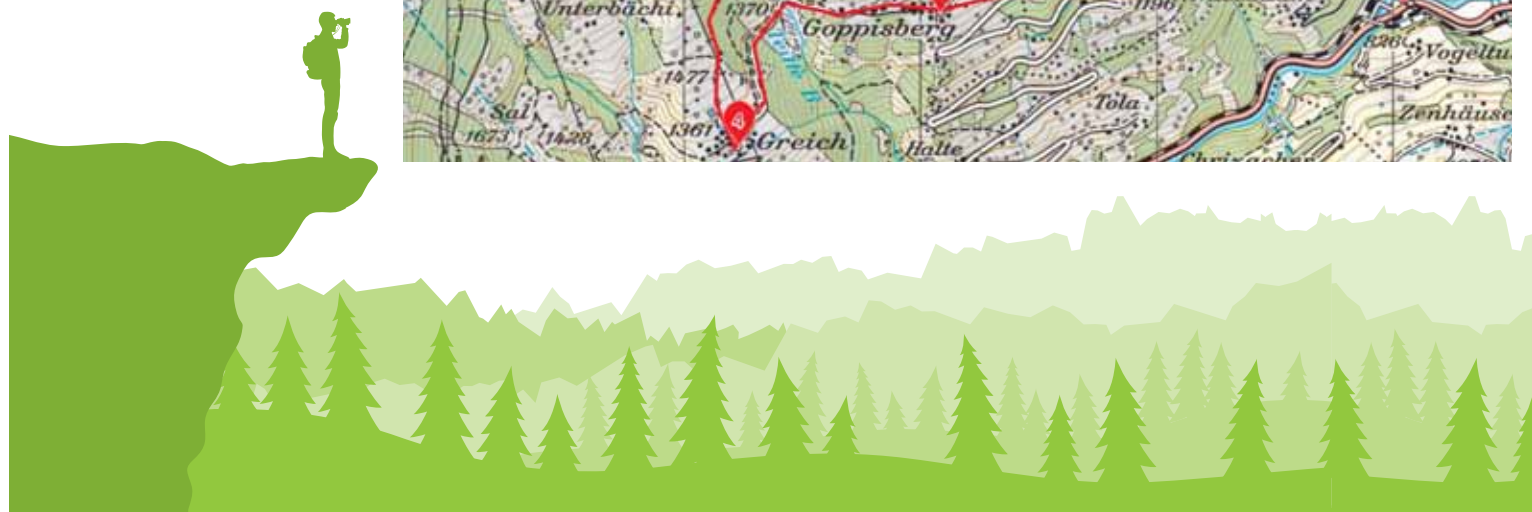
La chapelle Notre-Dame des Neiges avec son retable de Johann Ritz. JEAN-LOUIS PITTELOUD

Beau village de Greich

Continuez sur la route facile pour Riederalp et sa chapelle baroque de 1679, puis entamez, à pied ou en télécabine la descente pour

le magnifique village de Greich et sa chapelle. Reprenez le beau sentier qui vous conduit horizontalement sur Goppisberg et la chapelle de Saint-Jean-Baptiste, puis par la

route en légère descente. Terminez la promenade par l'église paroissiale de Betten. Le téléphérique vous ramène à votre point de départ. JEAN-LOUIS PITTELOUD



ENTRE VEYRAS ET VEYRAS UN PACTE D'AMITIÉ

Trente-trois ans d'amitié

VEYRAS Le village de Veyras, lié par un pacte d'amitié au village de Veyras en Ardèche, a renouvelé son pacte le 29 septembre. L'occasion de croiser Jean-Pierre Antille, initiateur du pacte. Il se souvient bien du 11 février 1983, lorsqu'il a, grâce à un article publié dans «Le Nouvelliste», entendu pour la première fois parler d'un village nommé Veyras qui n'était pas le sien!

Un jumelage est trop contraignant pour deux villages

Alors président de la société de développement de Veyras qu'il avait fondée une année auparavant, il comprend déjà que quelque chose pourrait se créer entre les deux entités. Lui et trois amis décident donc, au mois de mai de la même année, de se rendre en Ardèche après avoir pris contact avec les autorités de la commune française. «Nous étions en camping-car, entre amis, en touristes», confie-t-il. Arrivés sur place, les quatre Suisses ont été surpris de participer immédiatement à des cérémonies officielles, contrairement à leur attente! Trois ans plus tard, le pacte est signé: «Un jumelage aurait été inconcevable pour deux si petits villages car il aurait fallu suivre le règlement européen qui est contraignant et nous n'en avons pas les moyens. C'est comme cela qu'est venue l'idée du pacte d'amitié, qui n'oblige à rien.»

Cette année marque donc 33 années d'amitié entre les deux communes que 300 kilomè-



Veyras Suisse et Veyras France ont renouvelé leur pacte d'amitié. Un pacte qui n'oblige à rien mais favorise les échanges entre les deux régions. LE JDS

tres séparent. Les activités liées au pacte sont nombreuses: chaque année, des échanges ont lieu. Une année sur deux, les Suisses se rendent en France et inversement. Les enfants et adultes ne participent pas en même temps à l'échange. C'est donc tous les quatre ans que les adultes suisses se rendent en France. Cette année, les adultes français ont fait le déplace-

ment. Arrivés le vendredi, ils ont eu l'occasion de participer à la fête du village de Veyras le samedi soir et ont repris la route en direction de l'Ardèche le dimanche dans l'après-midi. «Tant que les enfants participeront à ces activités, le pacte continuera. Ils en sont la base et ils doivent continuer la tradition», conclut Jean-Pierre Antille.

COLIN BLATTER

NONAGÉNAIRE YOLANDE BALLETRAZ

Une grande travailleuse

VERCORIN Yolande Ballestraz née Perruchoud, plus connue sous le nom de Miquette, est la deuxième d'une fratrie de trois enfants. Née le 3 octobre 1929 à Vercorin, elle est la fille de Léopold et Antoinette Perruchoud, commerçants et transporteurs de la station. Miquette grandit à Vercorin puis s'établit au début des années cinquante à La Chaux-de-Fonds avec son futur mari, profitant de la conjoncture horlogère. Ils se marient et de cette union naissent trois enfants, dont deux sont aujourd'hui décédés. Grande travailleuse, Miquette s'occupe de sa famille et exécute divers travaux d'horlogerie à domicile. Au début des années 60, le couple rentre en Valais et choisit Sierre. Miquette



Yolande dite Miquette avec son fils Philippe et le président de Chalais, Alain Perruchoud. DR

occupe alors le poste de concierge de plusieurs immeubles. Organisée, efficace, elle fait l'unanimité auprès des locataires qui l'appellent affectueusement madame Ballestraz. Miquette seconde aussi ses parents à l'épicerie de Vercorin lors des saisons touristiques. En 1978, le couple construit un chalet et décide de s'y installer à l'année. Malheureusement une maladie frappe son époux Camille qui décède en 1992. Jamais résignée, Miquette s'accroche et garde un rythme de vie intense si bien que ses petits-enfants la surnomment «MGV», Mémé à Grande Vitesse. Miquette coule aujourd'hui des jours heureux dans son village natal entourée de sa famille et de ses amis.

(C)



Swen Bregy
 Av. Château-de-la-Cour 5, 3960 Sierre
 Tél. + fax 027 456 44 04
 agrimec@bluewin.ch

**Vente et réparation
 de machines agricoles**



HONDA

10% de rabais sur tous
 les transporteurs à chenilles

Offre valable
 jusqu'à FIN OCTOBRE 2019



****Action d'automne****

Chenillard pour la
 vigne

Camisa 35 cv diesel

A voir également nos offres pour
 les fraises à neige!

Et aussi: Atelier mécanique générale
 (tournage, fraisage)
 Matériel de sécurité (chaussures,
 vêtements, articles de bûcheronnage,
 gants, casques, etc.)



le dentaire moins cher !

**CLINIQUE DENTAIRE
 du
 VALAIS**

*LA clinique d'avangarde
 LE tarif d'autrefois !*



tarif soins de 1994 moins 5%

*tarif labo des années 1970
 (import)*

Rte Cantonale 11 - 1964 CONTHEY - immeuble MediaMarkt

027 345 27 27 dentistes-valais.ch

ACTION DE LA SEMAINE OFFRES EXCEPTIONNELLES À SAISIR



VW Golf Sportsvan 1.4 TSI Comfortline DSG
 Boîte auto, Essence, bleu mét.
 Km 39'900, 2015

CHF 16'900.-



Skoda Octavia Combi 2.0 TSI RS
 Boîte manuelle, Essence, gris
 Km 51'000, 2016

CHF 22'900.-



Skoda Octavia Combi 1.8 TSI Family
 Boîte manuelle, Essence, beige mét.
 Km 88'000, 2011

CHF 10'600.-

... ainsi que plus de 100 autres occasions à découvrir dans nos parcs d'exposition

Collaborateurs de vente: Gurhan Eralp 079 225 04 95, Valère Bontemps 079 507 82 29, Daniel Anderegggen 078 748 40 00,
 M. Miguel Fidalgo 078 949 76 49

GARAGE OLYMPIC
 A. ANTILLE SIERRE SA

Avenue de France 52 - Tél. 027 452 36 99



www.garageolympic.ch



SPORTS

25

STREETHOCKEY

SIERRE LIONS Trois matchs et autant de victoires pour les Sierrois en ce début de saison. Dimanche, ils recevront Oberwil.



La montée sur le Christ-Roi offre de somptueux paysages sur la plaine du Rhône. Pas certain que Séverine Pont-Combe, 2e dame en 2018, ait eu le loisir de les apprécier. DR

COURSE À PIED 10^e ASCENSION DU CHRIST-ROI

Un bon anniversaire

LENS Il y a dix ans, lors d'une soirée entre amis, Kevin Bagnoud a eu l'idée de faire revivre l'épreuve de course à pied qui reliait Flanthey à Lens. «Cette montée avait existé sous la forme d'une course sur route. Il n'était plus question de présenter un projet similaire. J'ai donc planché sur un autre parcours. Il n'a d'ailleurs pas changé depuis 2010», explique le fondateur, président du comité d'organisation.

Le parcours unique, long de 6,2 km pour un dénivelé de 620 m, est accessible à tout le monde. Tous les participants s'élancent de Flanthey, traversent d'abord le vignoble, puis grimpent jusqu'au Christ-Roi, avant de plonger sur le village de Lens où se situe la ligne d'arrivée. L'après-midi, les courses réservées aux enfants empruntent directement les rues du

village. L'an dernier, ils étaient 170 à y avoir pris part.

Les Défis des rois

Pour ces dix ans, la catégorie les Défis des Rois vient donner une nouvelle dimension ludique à l'événement. Il s'agira de réaliser

dix épreuves tout au long des 6,2 km du tracé habituel. Ces défis, qui vont demander courage, audace et même chance, s'effectueront par équipes, avec un minimum de trois coéquipiers. «Nous ne sommes pas partis dans l'esprit Spartan. Nos défis sont plutôt humoristiques. Plus de cinquante personnes se sont inscrites dans cette catégorie. Mais cela ne veut rien dire. Chez nous, près de la moitié des inscriptions s'effectuent le jour même de la course», conclut Kevin Bagnoud.

Ce 10^e anniversaire coïncide également avec le 60^e anniversaire du HC Lens. Les deux entités ont uni leurs efforts afin de proposer des concerts: Cherry Sunburst et Sétay sont au programme.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

Informations et horaires complets:
<http://ascensionduchristroi.ch/>

GRANDS NOMS

Les meilleurs aiment bien courir à Lens

L'Ascension du Christ-Roi réunit chaque année près de 500 participants. «Nous sommes satisfaits de ce nombre. Notre course est courte, à l'opposé de la mode actuelle. Si nous voulions battre des records de participation, nous devrions organiser un trail. Nous avons songé à rallonger notre parcours, puis nous nous sommes ravisés. Nous sommes restés fidèles à notre philosophie de départ», commente Kevin Bagnoud, fondateur de l'épreuve. Le format de l'Ascension du Christ-Roi plaît. A tel point qu'elle servira même de cadre aux championnats valaisans de la montagne. «Nous avons sollicité la Fédération valaisanne afin de marquer le coup pour cette 10^e édition. Elle a accepté.» Nouvelle preuve de l'intérêt que suscite l'épreuve lensarde: de grands noms de la course à pied figurent à son palmarès. Mohammed Boulama et Victoria Kreuzer détiennent les records masculin et féminin. César Costa, Manu Vaudan, Tarcis Ançay et Séverine Pont-Combe ont par exemple remporté la course. Les tenants du titre sont Maximilien Drion chez les messieurs et Maya Chollet chez les dames.



Maximilien Drion a gagné l'édition 2018. DR

EN DATES

Samedi 12 octobre

8 h 30 Inscriptions, école de Lens
9 h 45 Départ Défis du Roi, Vaas
10 h 15 Départ populaires, Vaas
11 h Départ Elites (Vaas)
dès 12 h Repas, animations
14 h Remise des prix adultes
14 h-15 h Retrait des dossards enfants à l'école à Lens
15 h 30 Départ des différentes catégories jeunes
16 h 45 Remise des prix enfants
17 h 30 Spectacle de clown
18 h Ouverture des cantines
19 h Concerts

AUTOMOBILISME 60E RALLYE DU VALAIS

Un équipage avec de l'ambition

MIÈGE En couple dans la vie, Florine Kummer (31 ans) et Ismaël Vuistiner (31 ans) font également la paire lorsqu'ils pratiquent leur sport favori: la course automobile. Les deux coéquipiers vont prendre part au 60e Rallye du Valais qui aura lieu du 17 au 19 octobre.

D'où leur vient cette passion pour le rallye? «En 1996, j'étais au bord de la route sur la spéciale du RIV qui menait les coureurs à Pinsec. Lorsque j'ai entendu pétarder le moteur de la Subaru de Burri, j'ai dit à ma maman: c'est ça que je veux faire», se souvient Ismaël Vuistiner. Il a réalisé son rêve en 2010. Puis il a convaincu sa moitié de devenir sa copilote. «De base, le sport automobile n'était pas ma passion. Maintenant j'adore ça. Je suis prête à sacrifier vacances et économies pour le rallye», poursuit Florine Kummer. En 2016, le couple s'est lancé et a participé



Au volant de leur Clio, Florine Kummer et Ismaël Vuistiner sont toujours en course pour le titre. Tout se jouera la semaine prochaine, à l'occasion du Rallye du Valais. DR



Ismaël Vuistiner et Florine Kummer présenteront leur voiture le 16 octobre au café La Machine à Sierre. DR

aux cinq manches du championnat suisse juniors, avec à la clé une quatrième place au classement fi-

nal. Depuis, ils s'investissent à fond pour boucler chaque année un budget d'environ 60 000 francs, leur permettant de poursuivre leur aventure.

Le rôle de la copilote

Le duo sierrois a poursuivi sa carrière dans la catégorie Clio Alps Trophy, avec des ambitions. Pour être performants, le travail doit s'effectuer au quotidien. «J'aime soigner les détails et mettre tous les atouts de mon côté. Pour moi, ça commence par être en bonne forme physique. Dans la voiture, il est important de ne pas perdre sa lucidité pour pouvoir

rouler à la limite, au maximum de ses possibilités», relève Ismaël Vuistiner. L'apprentissage de la copilote a également été une étape très importante. Une prise de notes parfaite est indispensable pour espérer arriver entier au terme d'une spéciale. Tout se joue lors des reconnaissances, les week-ends précédant les courses. «Nous effectuons deux passages sur toutes les spéciales. C'est épuisant, car nous alignons les kilomètres en peu de temps. Puis de retour à la maison, nous utilisons également beaucoup les vidéos.» Jusqu'à maintenant le duo a à chaque fois adapté et amélioré son sys-

tème de notes, afin d'être le plus précis possible. Avec l'expérience, ils commencent à pouvoir adapter leurs écrits des années précédentes.

Mais au fait, est-ce un avantage ou un inconvénient de rouler avec son conjoint? «Lors des reconnaissances, c'est Ismaël qui me dicte les notes que je lui retranscris en course. J'ai l'habitude de dire en rigolant que moi je suis contente parce que pour une fois il m'écoute. Et lui est aussi content, parce que pour une fois je lui dis tout ce qu'il a envie d'entendre», conclut Florine Kummer.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

RALLYE DU VALAIS 2019

Le duo sierrois va jouer le titre

Le Rallye du Valais, c'est donc pour la semaine prochaine. A domicile, Ismaël Vuistiner et Florine Kummer vont jouer gros puisqu'ils pointent à la deuxième place du classement de la catégorie Clio R3T Alps Trophy, à une manche de la fin de la saison. «L'écart de points avec les premiers nous permet encore d'aller chercher la victoire. Nous avons l'avantage du terrain et pour nous, les données sont claires. Il va falloir attaquer sur toutes les spéciales», commente Florine Kummer, qui va prendre part à son quatrième Rallye du Valais. Son pilote en sera à sa dixième participation. Pour sa 60e édition, le RIV empruntera les routes du district de Sierre le samedi 19 octobre avec deux montées du côté de l'Aminona. Les épreuves spéciales 12 et 16 auront lieu à 9 h 20 et dès 14 h 30.

LE MONTE-CARLO 2018

Un rallye complètement à part

En seulement quatre saisons de rallye, les Valaisans ont déjà eu la chance de pouvoir participer à un Monte-Carlo. Ils ont pu toucher au Graal grâce à leur victoire lors de la saison 2017 de Clio Alps Trophy. Cette compétition est plus intense que les autres, car les reconnaissances s'effectuent le lundi précédant la course. «C'était fou. Nous n'avons pas eu le temps d'éteindre le moteur durant trois jours. Tu te retrouves le mercredi et tu attaques les essais», souligne Florine Kummer. Autre particularité: le départ de la première spéciale est donné à 23 h 30 devant une foule considérable. «Je ne me suis pas mis de pression. J'ai vraiment profité du moment. Nous avons attaqué par une spéciale de 42 km avec des gens partout et des feux d'artifice le long de routes», se souvient pour sa part Ismaël Vuistiner.

HOCKEY SUR GLACE HC SIERRE

Quatre matchs cruciaux

SIERRE Toujours en phase d'apprentissage après leur retour en Swiss League, les Sierrois sont encore à la recherche de leurs repères. Ils sont tout de même déjà arrivés au terme du premier quart du championnat. La rencontre de demain face à Grasshopper mettra un terme au premier tour. Le match retour aura lieu à Zurich dès mardi. «Même si nous avons vu que tout le monde pouvait battre tout le monde, il est important pour nous de prendre des points face à des adversaires directs. Grasshopper en fait partie. Dans ce contexte, la défaite face à Zoug reste la grosse déception de ce premier tour», commente le président Alain Bonnet.

Montandon à la rescousse

Question jeu, le HC Sierre n'est pas largué. Mais il lui manque tout de même du poids offensivement. L'arrivée d'Arnaud Montandon (404 matchs de ligue nationale) va donc lui faire du bien. «Nous avons aussi engagé un attaquant supplémentaire car notre effectif est un peu court. Actuellement, nous avons plusieurs blessés et les matchs s'enchaînent rapidement. Cela ne nous aide pas, mais nous savions que le rythme allait changer entre la MySports League et la Swiss League», poursuit le président.

Côté joueurs étrangers, le duo sierrois ne fait pas partie des plus



Eric Castonguay est le top-scorer du HC Sierre. Avec son coéquipier Guillaume Asselin, il pourrait cependant apporter encore plus au club de Graben. REMO

influent de deuxième division. En termes d'efficacité, Eric Castonguay et Guillaume Asselin sont par exemple loin derrière la paire ajoulotte Devos-Hazen. Et logiquement, Ajoie est au sommet de la hiérarchie de Swiss League, alors que Sierre est au fond de ce classement. «Je reconnais que nos renforts canadiens pourraient avoir quelques points de plus. Guillaume se crée des occasions, mais peine à les mettre au fond. C'est une histoire de

confiance. Quant à Eric, c'est un centre qui fait plus jouer les autres que ce qu'il marque», explique Alain Bonnet. Autre anomalie en ce début de saison: les Sierrois n'ont encore jamais gagné à domicile. Les points pris à Graben ne comptent pas double... Mais un ou l'autre succès ferait du bien aux fidèles spectateurs. Ils sont encore dans l'euphorie de la montée, mais jusqu'à quand?

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

EN DATES

Matchs à venir

Samedi 12 octobre
18 h Sierre - GCK Lions
Mardi 15 octobre
20 h GCK Lions Sierre
Vendredi 18 octobre
20 h Sierre - TI Rockets
Mardi 22 octobre
20 h Thurgovie - Sierre
Vendredi 25 octobre
20 h Sierre - Viège
Dimanche 27 octobre
16 h Winterthur - Sierre

FOOTBALL REPAS DE SOUTIEN DU FC SIERRE

Une double soirée au programme

SIERRE Le vendredi 8 novembre, le FC Sierre va organiser son souper de soutien. Il se tiendra sur la plaine Bellevue, dans une tente VIP chauffée, avec déco de gala et jeux de lumière. L'apéritif et le repas seront accompagnés par deux spectacles: l'hypnotiseur Stéphane Justin, puis partie humoristique avec les comédiens Franjo et Redouane Bougheraba du Jamel Comedy Club. Il en coûtera 145 francs par personne (spectacles, repas, cafés, eau minérale et une bouteille de vin pour deux) pour participer

à cet événement. Bar et animation musicale jusqu'à 1 h du matin. «La nouveauté réside dans le fait que nous allons mettre sur pied, sous cette tente circulaire, une soirée Garden Party, le samedi 9 novembre dès 21 h 30», commente Nicolas Pillet, chargé de l'organisation. Elle sera, cette fois-ci, ouverte à tout le monde. Entrées en prélocation à 10 francs disponibles au Britannia Pub de Sierre.

Réervations: jusqu'au 31 octobre par mail: nicolas.pillet@netplus.ch

PUB

POUR NOTRE CANTON ET NOTRE PAYS

MATHIEU GIROUD
AU CONSEIL NATIONAL

2X sur votre liste

Liste n° 8
mathieugiroud.ch

CAZ

PDC

AGENDA

Deuxième ligue inter

Dimanche 13 octobre
14 h Genolier-Begnins – Sierre

Samedi 19 octobre
18 h Sierre – Amical Saint-Prex
Samedi 26 octobre
18 h Conthey – Sierre

Deuxième ligue

Samedi 12 octobre
19 h 30 Leuk-Susten – Chippis
Dimanche 20 octobre
10 h 30 Chippis – Saxon

Troisième ligue

Vendredi 11 octobre
20 h Termen – Saint-Léonard
Samedi 12 octobre
18 h Sierre 2 – St. Niklaus
18 h 30 Lens – Lalden
Dimanche 13 octobre
10 h Miège – Grône
Samedi 19 octobre
18 h Saint-Léonard – Steg
19 h 30 Grône – Visp
20 h 15 Lens – Termen
Dimanche 20 octobre
14 h St. Niklaus – Miège
15 h Stalden – Sierre 2

Quatrième ligue

Samedi 12 octobre
18 h Brig-Glis 2 – Granges 2
18 h Chalais – Chippis 2
18 h 30 Granges – Saint-Léonard 2
19 h 30 Chermignon – Grimisuat 2
20 h Saint-Léonard 3 – Varen
Samedi 19 octobre
20 h St-Léonard 2 – Chermignon
20 h 15 Agarn – Granges
Dimanche 20 octobre
10 h 30 Châteauneuf 2 – Chippis 2
14 h Ayent – Crans-Montana
14 h 30 Granges 2 – Saint-Léonard 3
16 h Grône 2 – Chalais

Cinquième ligue

Vendredi 11 octobre
20 h 45 Anniviers – Savièse 3
Dimanche 13 octobre
13 h 30 Miège 2 – Noble-Contrée
Vendredi 18 octobre
20 h 30 Evolène 2 – Anniviers
Samedi 19 octobre
18 h 30 Chippis 3 – Miège 2
Dimanche 20 octobre
17 h Noble-Contrée – Ayent 2

FOOTBALL TROISIÈME LIGUE

D'une pierre deux coups

SAINT-LÉONARD Le dernier week-end de compétition a permis aux Léonardins de faire coup double: une large victoire 7-1 face au FC Lens et la prise de pouvoir, seuls, au classement de leur groupe de 3e ligue avec 16 points. Suite au nul de Sierre II à Grône (1-1), le FC Saint-Léonard possède désormais deux longueurs d'avance sur les Sierrois et sur Termen.

Samedi dernier, les hommes du nouvel entraîneur Pierre-Alain Comte ont déroulé face à un FC Lens qui s'est fait rouler dessus dès la demi-heure de jeu. Ils ont prouvé qu'il y avait du talent sur le terrain et que lorsqu'ils jouaient à l'unisson le spectacle était au rendez-vous. «Nous avons proposé deux mi-temps de qualité. Généralement, nous n'arrivions qu'à bien jouer une seule période. Là, nous avons fait un match complet et mis au fond nos occasions, ce qui n'a pas toujours été le cas dans les cinq premières rencontres de championnat», explique l'entraîneur.

Un mois d'octobre crucial

L'ossature de cette équipe léonardine se compose de joueurs formés au FC Sierre. Ils se connaissent tous et ont évolué dans des ligues plus hautes. Cela se voit. Et si l'on rajoute les éléments passés par le FC Sion... cela donne des phases de jeu maîtrisées, peu de ballons offerts à l'adversaire et des occasions transformées. A voir jouer ce groupe, il peut légitimement prétendre à re-



Deux buts pour Lucien Debons face au FC Lens. REMO

monter directement en 2e ligue. «C'était le but avoué en début de saison. Mais il va falloir continuer à travailler fort pour y parvenir. Nous allons affronter des adversaires haut-valaisans que nous ne connaissons pas du tout. Ils font toujours preuve d'engagement. A nous de jouer au football et de continuer à prendre du plaisir», commente Pierre-Alain Comte, qui va au-devant d'un mois d'octobre intense en jouant successivement face à Termen, Steg et Sierre II, trois formations du haut de

classement. Le nouvel entraîneur, qui a déjà mis l'accent sur la préparation physique durant l'été, ne va pas relâcher la pression. «Nous sommes une équipe, les individualités doivent accepter de se remettre en question, même ceux qui se croyaient intouchables. Je suis strict en ce qui concerne les entraînements. Je veille, toutes les trois semaines, à leur faire une piqure de rappel en ce qui concerne la condition physique», conclut Pierre-Alain Comte.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

LES SOUCIS DU FC LENS

Blessés, une dizaine de joueurs manquent à l'appel

Le FC Lens traverse une période difficile. Avant d'avoir pris 7-1 face à Saint-Léonard, il avait déjà perdu 3-0 contre Stalden et 8-0 à Sankt Niklaus. L'entraîneur Antonio Rossi a-t-il une explication à ce passage à vide et à ces 18 buts encaissés en trois rencontres? «Nous avons une toute petite équipe. Ce n'est pas facile d'avancer lorsqu'il man-

que dix joueurs, dont quatre titulaires. L'absence des cadres est impossible à compenser. Nous sommes passés à côté du match à Sankt Niklaus et les joueurs ont eu du mal à s'en remettre.» Sur la pelouse des Daillets, samedi, les Lensards ont réussi à s'accrocher durant 30 minutes, avant de céder. «Je veux bien que Saint-Léonard soit le

favori du groupe, mais nous avons fait trop de cadeaux. C'est clairement une rencontre à oublier», poursuit Antonio Rossi. Les Lensards ne sont pas certains de retrouver leurs blessés en automne. Pire, certains sont out pour toute la saison. Il ne reste donc plus d'autre solution que de tenter de recruter durant la pause hivernale.

STREETHOCKEY SIERRE LIONS

Des débuts réussis



En déplacement à La Chaux-de-Fonds, les Sierrois ont dû cravacher dur pour finalement s'imposer sur le score de 6-5. DR

SIERRE Les Lions sont très bien entrés dans leur saison 2019-2020: trois matchs et autant de victoires. Elles ont été acquises face à des adversaires qui ne devraient pas jouer les premiers rôles dans le championnat à venir. Mais il était important de ne pas égarer des points en route contre des équipes plus faibles. Le match d'ouverture a facilement été gagné face aux néo-promus de Gals 19-3. «Nous avons mis toutes nos occasions. A la suite de ce succès face aux Soleurois, nous n'étions absolument pas fixés sur notre niveau», commente l'attaquant Mathieu Schildknecht. Les deux sorties suivantes ont été plus compliquées. «A Kernenried, nous

avons eu de la peine. Nous nous sommes créé un minimum d'occasions. Nous ne menions que 3-1 jusqu'à la 50e minute de jeu. Là, tout aurait pu basculer. Nous avons finalement résisté pour nous imposer 5-1.»

Des transferts intéressants

A La Chaux-de-Fonds, les Sierrois étaient menés 5-4 et ont dû cravacher dur pour renverser la tendance et finalement passer l'épaulé à 6-5. «Je suis persuadé que l'an dernier nous aurions perdu cette partie. Nous nous sommes déplacés à douze. C'est peu! Mais la saison dernière nous n'aurions peut-être été que huit», poursuit Mathieu Schildknecht.

Les Sierre Lions possèdent dans leurs rangs de nombreux joueurs qui travaillent le samedi et qui ne peuvent pas toujours se libérer pour les matchs. Mais grâce à des transferts effectués cet été, ils ont pu étoffer quelque peu leur contingent. «La nouveauté est que ces gars viennent d'autres clubs de LNA. Ils croient en notre projet et nous ont rejoints pour évoluer à un niveau supérieur», relève le défenseur Alexandre Mermoud, qui, en compagnie de Mario Paulik, a bien contribué à ces transferts. Ces nouveaux arrivants mettent déjà de la pression sur les anciens et rendent les entraînements beaucoup plus intenses et intéressants. **CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY**

DIDIER ANTILLE**Le gardien qui est devenu entraîneur**

A la suite du départ d'Eric Golay, qui s'est engagé avec le HC Sierre, les Sierre Lions ont trouvé un nouvel entraîneur. Didier Antille a repris la première équipe depuis la mi-août. L'homme n'est pas un inconnu à Ecoscia, puisqu'il a été le gardien des Lions durant deux saisons. «J'ai joué avec les leaders que sont devenus Mathieu Schildknecht, Alexandre Mermoud, Steve Kummer ou Lionel Monnet. Lorsque le président Narcisse Mermoud m'a sollicité, j'ai accepté de relever ce défi», souligne Didier Antille. Depuis son départ des Sierre Lions, il a occupé le poste d'entraîneur des dames du FC Sion. Il a également suivi des cours d'entraîneur et a obtenu son diplôme B Jeunesse + Sport. «Nous savons jouer au streethockey. Ce qu'il nous faut, c'est un meneur d'hommes, quelqu'un qui peut influencer sur notre mental dans les moments importants», explique Mathieu Schildknecht. Didier Antille a toujours mis l'homme au centre de son projet. «Tout en m'investissant énormément pour les entraînements. Lorsque les joueurs arrivent, tout est prêt. Nous savons ce que nous avons à travailler et pourquoi nous le faisons», précise-t-il. Sa première tâche a été de travailler sur les automatismes et les situations spéciales. Les lignes sont nouvelles et les gars ne se connaissent pas tous. De plus, ils proviennent d'horizons très différents.



Didier Antille au but des Sierre Lions en 2015. DR

L'AFFICHE DU WEEK-END**Les Lions attendent l'orgre d'Oberwil**

Après avoir évolué une dizaine d'années dans l'ombre d'Oberwil, cette saison, les Sierre Lions pourraient entrevoir une ouverture. Les Zougais arrivent gentiment en fin de cycle et ont perdu l'un ou l'autre de leurs cadres. «Espérons qu'ils soient juste descendus d'un tout petit cran», lance Mathieu Schildknecht. Un premier élément de réponse pourrait tomber dès demain, puisque Sierre recevra Oberwil à Ecoscia à 14 h. «Les Zougais partent une nouvelle fois favoris du championnat de LNA.

Cette rencontre sera un bon test pour nous. Au-delà du résultat, nous allons voir où se situe le niveau des deux équipes», commente le capitaine Alexandre Mermoud. Lors des deux premières journées, Oberwil a peiné pour battre Granges 4-3 et a facilement disposé de La Chaux-de-Fonds 11-4. Donc, aucun signe de baisse de régime. Les Sierrois sont avertis et savent que pour décrocher un trophée ils vont devoir jouer à 200% face aux Zougais.

Restaurant-Pizzeria
TSERVETTA - SIERRE
Claude et Mirim Pflanz-Salamia / Propriétaires et tenanciers
FESTIVAL DE CHASSE

Réservez d'ores et déjà
vos soirées de fin d'année

- Civet de cerf
- Filet de faisán aux fruits rouges
- Escalope de cerf
- Raviolis de potiron
- Soupe de courge maison

MENU DE CHASSE COMPLET

Grand parking privé à disposition • Fermé le dimanche

Rue de la Tservetta 8 - 3960 SIERRE - Tél. 027 455 13 08



- CARTE DE SAISON
- SPÉCIALITÉS
- FONDUE GLAREYARDE
- CUISSÉS DE GRENOUILLE
- FONDUE AU FROMAGE

Rte du Simplon 44 - 3960 SIERRE - Tél. 027 455 14 78

Restaurant
LaVilla
SIERRE

Tél. +41 (0)27 456 10 94
lavilla.sierre@bluewin.ch
BAR au sous-sol

FESTIVAL DE CHASSE

- Entrées**
- Velouté de courge et truffes du Valais 16.-
 - Terrine de pigeon et foie gras 18.-
 - Cassolette de bolets au piment d'Espelette 17.-
 - Ravioli à la truffe du Valais 16.-

- Plats**
- Civet de chevreuil «Grand-Mère» 29.-
 - Entrecôte de cerf, sauce porto et poivre mignonette 37.-
 - Mignons de sanglier aux bolets, sauce poivrade 38.-
 - Médallions de chevreuil, sauce Grand-Veneur 45.-
 - Selle de chevreuil (min. 2 pers.), sauce Grand-Veneur p. pers. 55.-

**Salles pour sociétés,
entreprises,
baptêmes, etc.
Repas de fin d'année**

Demandez nos
propositions de menus.

Avenue Général-Guisan 27 - 3960 SIERRE - Tél. 027 456 10 94

Le Bourgeois
RESTAURANT TRAITEUR

La chasse est là



Menus chasseurs
Selle de chevreuil sur commande
Brisolée sur réservation

Souper d'entreprise
Service traiteur - Salle de banquet
Apéritifs - Repas



3960 Sierre - lebourgeois.ch - 027 455 75 33 - info@lebourgeois.ch

LES BONNES TABLES DE CHEZ NOUS

**Modernisation du restaurant
Le Bourgeois**



Alors qu'il fête cette année ses 20 années d'exploitation, le Restaurant le Bourgeois à Sierre en a profité pour réaliser de nombreux changements. Tout d'abord, José Lourenço, fidèle associé historique de Gerardo Cerone, profite depuis le 31 juillet 2019 d'une retraite bien méritée. Dès lors, Gerardo s'est entouré d'une toute nouvelle équipe, avec l'arrivée notamment de deux nouveaux associés: Giuseppe Fabbrino (chef cuisine) et Christophe Bonvin (responsable finances et marketing). Niveau infrastructures, une nouvelle salle de banquet de 500 places et une toute nouvelle terrasse réaménagée de 60 couverts sont en cours de construction et verront prochainement le jour grâce au précieux soutien de la bourgeoisie de Sierre. «Les travaux devraient se terminer fin mars 2020», tient à souligner Gerardo Cerone, qui profite également de l'occasion pour remercier vivement son ancien associé José Lourenço pour ces vingt merveilleuses années à ses côtés. Un nouveau départ donc pour ce restaurant renommé pour ses spécialités du Sud notamment italiennes, telles que les pâtes fraîches maison ou ses savoureuses pizzas, mais aussi françaises avec le fameux châtaubriand. «Sans oublier à la carte automnale, les délicieuses et réputées spécialités de chasse.» Un coup de jeune qui n'entrave en rien la philosophie du Bourgeois qui reste plus que jamais «Le plaisir de vous faire plaisir!» et qui continue à s'illustrer dans l'organisation de banquets, mariages et autres manifestations. Quant au service traiteur du Bourgeois, il continue de proposer quotidiennement des menus, pizzas ou poulets grillés à l'emporter. Le Bourgeois organise encore des apéros dînatoires, des cocktails et des repas lors de séminaires.

Tél. 027 455 75 33 - www.lebourgeois.ch

Les Invitées de Saison

LA CHASSE **LES MOULES**
SES GARNITURES ET **BRASSERIE** DU MONT ST-MICHEL
LES SPÄTZLIS MAISON **LE NATIONAL**
jusqu'au 20 Novembre de Août à Janvier
dès 19.-

Salle privée pour banquets - Bar 17:30

Rte de Sion 1 - 3960 SIERRE - Tél. 027 565 90 60

SORTIR

29

ACTA

TOUR D'ANNIVIERS

Michel Savioz, président d'ACTA évoque la programmation de la jolie salle de spectacle.

PHOTOGRAPHIES LAURENCE BONVIN

Le territoire est politique

MARTIGNY «J'ai été bouleversée par ce que j'ai senti, je n'avais pas mesuré à quel point le glacier se meurt. Il y a la question du savoir mais aussi celle du sentir.» Laurence Bonvin présente «Moving still», des photographies et des films à découvrir au Manoir de Martigny jusqu'au 1er décembre. Au centre de l'exposition, le projet «Aletsch Negative», fruit d'une résidence sur le plus grand glacier d'Europe. La photographe et réalisatrice de Crans-Montana qui vit entre le Valais, Genève et Berlin a saisi ce qui est en train de nous échapper: ce corps qu'on sait malade et qui se transforme. L'artiste le révèle d'abord en négatif. Ce qui est clair est devenu sombre, la neige est noire, la glace est rose, l'image est bouleversée comme a pu l'être la photographe. Le glacier est accéléré aussi. Sur deux grands écrans, le même film est composé d'images digitales prises une à une dans les entrailles du glacier, à la manière d'un film d'animation: «Je me suis rapidement confrontée à la question de la temporalité. Le glacier évolue vite mais les changements ne sont pas perceptibles en dix jours. D'où l'idée de très gros plans animés pour accélérer le processus», explique Laurence Bonvin. Les formes semblent vivantes et tourmentées, elles évoluent sous nos yeux avec, en fond sonore, les bruits du glacier, les craquements, les gouttes d'eau puis les vrombissements des rivières souterraines. C'est beau. C'est angoissant aussi.

Photographie et mouvement

Enfant, à Crans, Laurence Bonvin bouquine dans la librairie de sa mère et découvre les images du monde, rapportées par son père golfeur professionnel. A 11 ans, elle reçoit un premier appareil, qui devient vite un compagnon et qui l'invite à élargir son champ de vision. Après son bac et un



Une photographie de Laurence Bonvin, tirée du projet «Aletsch Negative», 2019. LAURENCE BONVIN

séjour d'un an en Australie, Laurence apprend la photographie à Arles. Les paysages du Haut-Plateau et l'évolution de la station ont développé chez elle une sensibilité pour les territoires en transformation. La photographe observe les environnements naturels ou construits avec une préférence pour les périphéries, les friches, les frontières, les territoires marqués par les déplacements de populations mais aussi les superpositions historiques, les traces de mémoire. «Les questions autour des territoires sont toujours politiques, explique-t-elle. C'est quoi une ville qui veut exclure ses citoyens? Comment parler de la question de l'eau, du désert, du climat?» Pile dans le sujet, la série «Blikkiesdorp» réalisée en 2009 et 2014, sur la colonie d'habitation construite avant la Coupe du monde de football de 2010 à Cap Town (Afrique du Sud) pour éloigner du centre les laissés-pour-compte qui auraient «dérangé» les touristes. Une ville de 25 000 personnes, une ville «de boîtes de conserves». Les photographies montrent l'architecture concentrationnaire, l'environnement stérile tandis que le film, grâce à de magnifiques plans fixes et de longs travellings, découvre, d'un container à

l'autre, une population attachante. Dévastée par le tsunami, la région côtière de Tohoku au nord de l'île de Honshu construit des digues, déplace les zones résidentielles plus haut tandis que des sacs noirs remplis de sable traînent sur la plage, rappelant que le sol comme la mer sont contaminés par les fuites radioactives. Dans le désert chilien d'Atacama, dans l'ancienne carrière de salpêtre de Chacabuco devenue un camp de concentration sous Pinochet, une ville fantôme chargée d'histoire.

Dimension politique et poétique

Principalement associée au documentaire, la photographie de Laurence Bonvin ne délaisse jamais les questions formelles. Comment montrer son travail reste primordial. Pour chaque espace du Manoir, la photographe a imaginé une solution, retrouvé ce plaisir du rapport à l'espace, au format, à l'objet: papier peint, caissons lumineux, encadrements. L'ensemble est réfléchi. Reste la poésie, toute-puissante. Car chacune des photographies parle d'elle-même comme une métaphore sur le monde. **ISABELLE BAGNOUD LORETAN** Jusqu'au 1er décembre. Du mardi au dimanche de 14 à 18 h.



«J'ai voulu traduire ce que j'ai ressenti sur le glacier.»

LAURENCE BONVIN
PHOTOGRAPHE
ET RÉALISATRICE
PHOTO: MICHAEL DANNER

TLH-SIERRE DEUX CRÉATIONS

Oser emprunter les chemins de traverse



Nicolas Turicchia propose une chorégraphie participative autour du TLH-Sierre. DR

SIERRE Le TLH-Sierre poursuit sa saison. Le second volet présente deux créations importantes. Le danseur et chorégraphe valaisan Nicolas Turicchia présente *Circondanse II*, du 22 octobre au 2 novembre. Avec l'anthropologue Mélanie Hugon-Duc qu'on connaît

pour ses expositions au musée de Bagnes mais aussi au Musée du vin, il a tracé sur une carte de la ville un cercle d'un kilomètre de rayon, soit 3,14 km de marche. Les deux compères ont ensuite suivi le cercle, de très près, sortant des routes, traversant les rails, les pro-

priétés privées ou les talus. La peur s'est associée à la joie enfantine d'emprunter les chemins de traverse. *Circondanse II*, chorégraphie participative autour du TLH-Sierre, est une invitation à expérimenter physiquement les choix de la vie, à transgresser l'interdit, à rire, à sortir du familier...

Alexandre Doublet dirige les Compagnons

Les Compagnons des arts ont lancé l'invitation à Alexandre Doublet, ancien directeur du TLH-Sierre et metteur en scène de diriger la troupe et de créer avec eux «La Mouette» de Tchekhov. On sait combien Alexandre Doublet aime Tchekhov, les acteurs, la vie d'artiste, le tragique et la passion. Car c'est bien de tout cela qu'il s'agit dans «La Mouette» qui sera présentée du 24 octobre au 3 novembre.

RÉD.

Toutes les dates sur www.tlh-sierre.ch

FONDATION RILKE PARTAGE

Quid de nos poètes?

SIERRE La Fondation Rilke a donné carte blanche à la Société des écrivains valaisans (SEV) samedi 19 octobre à 17 heures à la Maison de Courten. La SEV a convié des poètes valaisans. Certains viendront partager leur poésie, leurs sources d'inspiration, leurs thèmes privilégiés. Quelle est aujourd'hui la poésie dans ce pays après que Rilke se fut établi à Muzot?

Donner une possibilité d'expression aux jeunes poètes...

Avec la participation de Florence Maurer, Virgile Elias Gehrig, Benjamin Mercerat, Leila Dorsaz, Gabriella Baggolini, Eve-Line Berthod, Anne Martin, Abigail Seran, Jean-Daniel Robert et Pierre-André Milhit, président de la Société des écrivains valaisans. Cette rencontre offre un panorama de la jeune poésie valaisanne: «Rilke, lui aussi, a toujours été très attentif aux jeunes poètes, la Fondation doit aussi veiller à leur donner une possibilité d'expression, le lieu est parfait pour le faire», s'enthousiasme la directrice de la Fondation Rilke, Brigitte Duvillard.

IBL

Entrée libre.



Anne Martin participera à cette assemblée poétique. DR

RENCONTRES SORCIÈRES ÉVÉNEMENTS PLURIDISCIPLINAIRES

Trouver sa sorcière intérieure

SIERRE «La figure de la sorcière rend hommage à toutes les femmes à travers le temps qui ont inventé de nouvelles manières d'exister, de lutter, de trouver un meilleur rapport à la terre...», explique Naïma Arlaud, membre du collectif La Campanazo qui propose les Rencontres sorcières ce week-end au Stamm du Satellite et au Studio Z chez Sophie Zufferey. Il s'agit d'un événement transdisciplinaire qui regroupe table ronde, ateliers, performances et le spectacle «Sors ta Ciere». Comment être sorcière aujourd'hui? Des pistes dès ce soir, vendredi 11 octobre à 19 heures avec une conférence de Germaine et Raymond Cousin Zermatten. Elle sera suivie par une table ronde à 20 h 30 sur la thématique «Les défis du partage de savoir-faire dans un monde marchand». Samedi 12 octobre de 15 à



16 h 30, atelier famille (jeu et mouvement) suivi d'un goûter. A 20 heures, cette fois au studio Z de la danseuse Sophie Zufferey, ch. de la Métralie 41, performance suivie du spectacle «Sors ta Ciere», un rituel communautaire autour de la sorcière logée en nous, une invitation joyeuse à questionner notre mémoire, la puissance et la créativité. Le dimanche au studio Z, de 16 à 19 heures, atelier entre femmes pour un «voyage dans les mouvements du cycle menstruel», animé par Johanne Haari et Sophie Zufferey.

RÉD.

Facebook: [rencontres sorcières à Sierre](https://www.facebook.com/rencontres-sorcières-a-Sierre)

Germaine Cousin lance les rencontres avec une conférence. Suivront une foule d'événements autour de la figure de la sorcière, pour petits et grands. LOUIS DASSELBORNE/NF

ACTA NOUVELLE SAISON

La culture pour tous

VISSOIE Au printemps 2011, Michel Savioz prenait la présidence de l'Association culturelle de la tour d'Anniviers, ACTA, pour que la tour d'Anniviers, propriété de la commune, rayonne sur l'entier de la vallée à travers des événements culturels. Michel Savioz a

«Ma devise est d'essayer de donner la possibilité à tous de se produire sur scène. C'est comme ça qu'on fait ses armes.»



MICHEL SAVIOZ
PRÉSIDENT D'ACTA

fait partie de la troupe de théâtre amateur La Navizence, il apprécie déjà le théâtre, il est ravi de démarrer cette nouvelle aventure. «Ma philosophie a toujours été de donner sa chance aussi à ceux qui débutent.» Au début, le responsable a mal au ventre quand il ne remplit pas la salle. Puis il se fait au stress, il est fier de faire vivre un lieu aussi extraordinaire: «Je me souviens du premier spectacle, un one man show de Jacques Bonvin. Nous ne le connaissions pas encore. L'humour a toujours bien marché ici...», ajoute l'Anniviard. Aujourd'hui, les demandes affluent et la santé financière de l'association est bonne grâce aux nombreuses cotisations. Mais rien n'est jamais facile dans ce domaine. Si les pièces de théâtre ont toujours la cote en Anniviers, les concerts font moins recette. Pourtant on a vu défiler ici Michel Bühler, Céline, récemment Alios... Michel Savioz aimerait aussi voir davantage d'Anniviards. «Je peux compter sur un noyau dur de Sierrois et de résidents secondaires, mais il est vrai que les Anniviards ne se pressent pas!»

70 événements et 13 expositions en neuf ans

Une septantaine d'événements et 13 expositions se sont succédé entre les murs. Pour rappel, la tour dispose de trois étages d'exposition. Au quatrième, surmontée d'une très



La Cie Les Niaiseuses composée d'Aline Carrupt, Séverine Stalder et Christine Fournier proposent les 25 et 26 octobre «Conseils pour une jeune épouse». DR

belle poutraison une petite salle de spectacle de 60 places à l'excellente acoustique. «Nous avons essayé de proposer des spectacles pour les plus jeunes mais les essais ont été peu concluants.» Pourtant les prix sont attrayants. Michel Savioz aimerait bientôt transmettre le flambeau, mais qui voudra prendre sa place? Pour l'instant, cet acharné du site notrehis-

toire.ch qui dépose régulièrement des documents précieux, est heureux de la nouvelle programmation qui débute le 25 octobre avec la Cie des Niaiseuses «Conseils pour une jeune épouse». ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Tout le programme sur www.touranniviers.ch
Réservation: info@touranniviers.ch ou 079 403 63 92.

PROGRAMME

Rire, chanter et jouer

Les 25 et 26 octobre à 20 heures, la saison débute avec «Conseils pour une jeune épouse» de Marion Aubert par la Cie Les Niaiseuses. Aline Carrupt, Séverine Stalder et Christine Fournier se retrouvent en maîtresses de cérémonie pour conseiller les jeunes vierges et puceaux à partir de l'Encyclopédie de la femme 1950 et le Kâma Sûtra.

Samedi 9 novembre, l'humoriste sierroise Rebecca Bonvin présente «Ah hou cha cha cha, champagne sport et ménopause», le second volet d'une fiction biographique décalée qui manie parfaitement l'autodérision.

A l'occasion de ses dix ans, le 7 mars, le Cabaret du Moulin de Bevais à Neuchâtel présente «Les chansons de nos vingt ans», bouquet coloré de chansons de Salvatore Adamo, Frida Boccaro, Anne Sylvestre, Stone et Charden, Charles Trenet ou Boris Vian. Deux autres pièces de théâtre sont encore prévues au programme 2019.

AU CASINO**GEMINI MAN**

Du vendredi 11 au mardi 15 octobre à 20 h 30. Film américain de science-fiction de Ang Lee avec Will Smith, Mary Elizabeth Winstead (VF-10 ans).

ANGRY BIRDS: COPAINS COMME COCHONS 3

Samedi 12 et dimanche 13 octobre à 18 h. Film d'animation américain en 3D (VF-6 ans).

AU BOURG**JOKER**

Du vendredi 11 au mardi 15 octobre à 20 h 30; samedi 12 octobre à 15 h. Drame de Todd Phillips avec Joaquin Phoenix et Zazie Beetz et Robert De Niro (VF-12 ans).

ALICE ET LE MAIRE

Vendredi 11, dimanche 13, lundi 14 et mardi 15 octobre à 18 h. Comédie dramatique française de Nicolas Pariser avec Fabrice Luchini et Anaïs Demoustier (VF-8 ans).

**TURANDOT**

Samedi 12 octobre à 18 h 55. Opéra de Puccini retransmis en direct du Metropolitan Opera de New York.

La Lanterne magique

SIERRE La Lanterne magique, club de cinéma pour les 6-12 ans commence sa nouvelle saison aussi à Sierre dès le mercredi 2 octobre à 14 heures au cinéma du Bourg. Neuf films sont à l'affiche les mercredis après-midi. Une fois par mois, les enfants ont rendez-vous au cinéma pour découvrir un film qu'ils auront au préalable découvert dans un programme reçu à la maison quelques jours plus tôt. Au cinéma, le long métrage est présenté par des comédiens ou des animateurs qui jouent une scène en lien avec la thématique du film. Mercredi 2 octobre, les enfants découvriront «Monte là-dessus», une occasion unique de découvrir le film de 1923 et les acrobaties de Harold Lloyd. Ses cascades et gags ingénieux font rire des générations entières depuis plus de cent ans!

Information et inscription:

www.lanterne-magique.org

Céline en solo

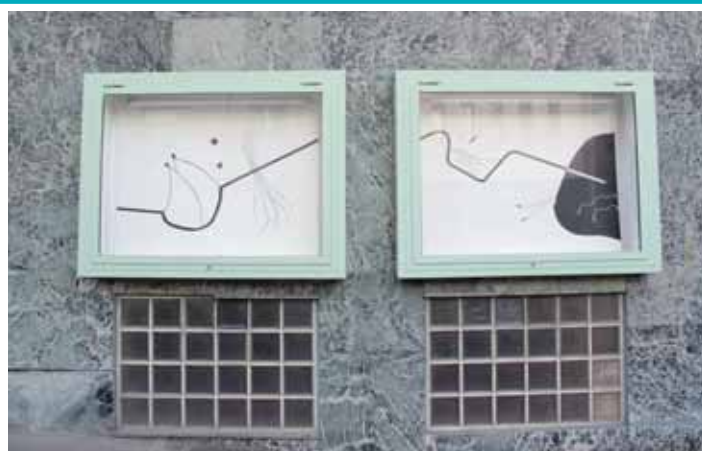
SION Pour la première fois, Céline Ramsauer présente son spectacle «8» en version solo voix et accordéon les 11 et 12 octobre à 20 heures au Teatro Comico à Sion. L'occasion de découvrir dans l'intimité son dernier album très réussi.

Réservation et billetterie sur:

info@teatrocomi.co ou au 027 321 22 08.

«Cap ou pas cap?»

CRANS-MONTANA Une exposition pour découvrir le quotidien des personnes atteintes de handicaps. La bibliothèque de Crans-Montana propose «T'cap? L'expo sur les handicaps» jusqu'au 2 novembre. Elle permettra aux visiteurs d'apprendre son prénom en braille, de retrouver des odeurs les yeux fermés, de se mettre dans la peau d'un malvoyant ou de dessiner un soleil les yeux fermés et reconnaître les pièces de monnaie. A noter aussi que la Bibliothèque organise ce samedi 12 octobre «Signe-moi une histoire», des histoires bilingues à découvrir en fa-

DÉROULÉ DE PAYSAGES

SIERRE Roxana Casareski est une artiste originaire de Buenos Aires qui vit à Lausanne depuis trois ans. Pierre Zufferey, peintre et membre du comité de Zone 30 Art Public la connaît bien. C'est pourquoi elle a été invitée à y exposer ses dessins jusqu'au 29 novembre. La peintre expose six dessins noir blanc à la peinture et au scotch: «Depuis quelques années, je travaille le dessin comme un travail en lui-même, plus seulement comme un travail d'esquisse», explique Roxana Casareski qui s'est inspirée des six vitrines mais aussi du paysage omniprésent de la région pour réaliser les œuvres. «Un paysage imaginaire et suspendu, comme les vitrines, séparées mais qui communiquent entre elles.» On aperçoit cette ligne qui traverse les vitrines et caresse le paysage, invite le spectateur à se plonger dans ce monde imaginaire très inspiré. **Jusqu'au 29 novembre.** Rue Centrale 6.

mille en français et en langue des signes! Rolande, avec les gestes du langage et Stéphanie avec la parole.

Entrée libre, tous publics.

Le hang, cet instrument fascinant...

SIERRE Depuis vingt-trois ans JazzContrebande traverse les frontières entre la Suisse et la France. Cette dynamique transfrontalière n'a pas échappé à Jazz Station qui depuis quelques années a rejoint le réseau des 29 salles de spectacles en France et en Suisse. En 2017, JazzContrebande organisait son premier tremplin. Le groupe lauréat 2018, Oestetik, est de passage à Sierre ce soir 11 octobre à 20 h 30. Ce soir aussi, Rainy Heldner clarinette basse et Christian Zufferey au hang feront une première apparition. Le projet original réalisé en 2019 allie les

harmoniques riches et précises du hang et le son chaud de la clarinette basse. Le duo propose des compositions inspirées et mélodiques, avec une teinte ethno-groove qui sied parfaitement au hang, cet instrument de percussion inventé par des Bernois, sorte de wok composé de deux coupelles métalliques qui s'emboîtent et permettent d'obtenir un son très différent suivant la manière dont elles sont utilisées. Depuis 2014, les créateurs ayant trouvé que trop de monde s'y intéressait ont cessé sa fabrication. C'est dire qu'on se les arrache.

Roman Singer au Cube

SIERRE Roman Singer est l'invité du Cube, espace de projection installé dans le foyer du TLH-Sierre et programmé par le directeur de l'édhéa, Jean-Paul Fellay.

Jusqu'au 3 novembre, l'occasion de découvrir la vidéo Sonnenfleck / Sunspot. Né à Appenzell en 1938, Roman Signer figure parmi les artistes suisses les plus reconnus de par le monde. Il a pour art de prédilection la sculpture, qu'il mêle à diverses disciplines comme la vidéo ou la photographie. Il interprète la réalité avec humour, met en lumière des détails drôles, imagine des mises en scène absurdes avec des objets du quotidien.

Harmonie de la Suisse romande

CHALAIS Fondée en 2017 par six jeunes lors de leur école de recrues au sein de la musique militaire, l'Harmonie de la Suisse romande été conçue afin de rassembler de jeunes musiciens des cantons du Valais, Vaud, Genève, Fribourg, Neuchâtel et Jura. Le directeur musical Robin Pittet et le président, le Chalaisard Ricardo De Sa œuvrent sans compter pour organiser des séries de concerts. La seconde tournée est bien engagée et passera par la salle polyvalente de Chalais le 19 octobre à 20 heures. Pour l'occasion, les musiciens interpréteront notamment la pièce «The Island of Light» de l'Espagnol José Alberto Pina. Du titre de la pièce, l'idée a surgi de mélanger musique et lumière et de proposer ainsi au public, un spectacle lumineux.

A l'opéra!

SIERRE Le premier opéra de la saison proposé par l'association Ecran total sera retransmis en direct du Metropolitan Opera de New York samedi 12 octobre à 18 h 55 à la salle du Bourg. Turandot de Puccini est mise en scène par Franco Zeffirelli qui vient de décéder à Rome. La soprano Christine Goerke campe le rôle de l'impitoyable princesse chinoise tandis que Yusif Eyvazov entonnera le fameux «Nessun dorma» du Prince Calaf dans une mise en scène qui magnifie l'exotisme oriental de l'œuvre de Puccini.

COULEUR DU TEMPS

La Mission, Tintin et moi

Aussi loin que je m'en souviens mon premier contact avec la Mission est venu par Tintin au Congo, et ce missionnaire barbu si angélique qu'on dirait Dieu. Cette fiction caricaturale relate le sauvetage d'êtres sous-développés par des Occidentaux cultivés. Un siècle après, le scénario semble totalement déplacé. Pourtant, en termes de Mission, ce cliché a la peau dure comme un rhinocéros.

Pour dynamiter cette résistance, le pape François nous convie à un mois missionnaire: extraordinaire! Un mois pour quitter la pirogue des vieux réflexes et reprogrammer mes neurones. Un mois pour balayer devant ma porte.

Au nombre de nouveaux baptisés, de premiers communiant ou de jeunes confirmés, notre Eglise peut se reposer. En focalisant sur le taux de pratique et sa moyenne d'âge, par contre, le réveil est implacable.

Un maillon nous échappe. Le prophète

le rapportait longtemps avant Hergé: «Ce peuple m'honore du bout des lèvres, mais son cœur est éloigné de moi» (Isaïe 29,13).

Oublier le cœur, voilà le risque qui nous guette tous. Autant les convaincus, sur des lauriers, les pratiquants épisodiques, épris de bonne conscience; mais aussi quiconque dont la soif d'absolu est distancée par les soucis de ce monde.

Quand chacun se sera reconnu dans sa propre catégorie, asseyons-nous ensemble, tous au même niveau, en s'accueillant là où nous en sommes. Demandons-nous quelles attentes mutuelles nous tiennent à cœur et quelle place je laisse à l'autre pour y répondre.

Autrement dit, en bref: un mois pour stopper le paquebot des vieilles recettes qui ne marchent pas. L'ancre ainsi jetée, nous trouverons la sérénité, l'inspiration et l'énergie pour écrire de nouvelles voies.

RAPHAEL DELALOYE, AUXILIAIRE PASTORAL, SECTEUR SIERRE-VILLE

DANS L'ŒIL DE REMO

Le geai des chênes



Omnivore, le geai des chênes se nourrit de larves et d'insectes mais aussi de glands, de noix ou de châtaignes, comme ici. REMO

Le geai des chênes de quittera pas nos contrées durant l'hiver. REMO



Le geai des chênes thésaurise la nourriture pour l'hiver et le printemps. Il dissimule les réserves sous des racines, des mousses ou un tapis de feuilles. Il a la capacité de mémoriser des points de repère qu'il observe soigneusement. REMO



DÉCÈS

POUR LE DISTRICT,

DU 3 AU 16 AVRIL

Diego D'Alessio, Réchy, 43 ans

Charles-André Salamin, Sierre, 78 ans

Marie-Thérèse Defaye, Sierre, 77 ans

Gaston Emery, Lens, 86 ans

Edwige Rossier-Berclaz, Venthône, 75 ans

Berthe Emery-Nanche, Lens, 86 ans

POMPES FUNÈBRES
DANIEL REY ET FILS
3963 MONTANA
www.pompes-funebres-daniel-rey.ch
Fabien Rey 079 740 23 49 - 027 565 05 54
Région Crans-Montana Serge Constantin 076 507 04 98
Région Lens Myriam Nanchen 079 511 54 72

Agence Funéraire
Salamin
027 455 10 16
Promenade du Clos 1 - Sierre

POMPES FUNÈBRES
Charles Theler & Fils
Jour et nuit Tél. 027 455 27 53

PERMANENCE DES
POMPES FUNÈBRES
F. EGGS & FILS
Avenue du Marché 3 - Sierre
Funérarium: Rte de la Gemmi 81
TEL 027 455 20 60

LE JOURNAL DE SIERRE

Vous pouvez consulter «Le Journal de Sierre» en format électronique sur le site www.lejds.ch et retrouvez également des informations à chaud sur sa page facebook.

Ing. dipl. Fust
Et ça fonctionne.
Cuisines
Salles de bains
Rénovations

Depuis
40
ans

Pas de transformation cuisine ou salle de bains sans une offre de FUST!

Promotions valables du 26 août jusqu'au 20 octobre 2019

Nous célébrons notre quarantième anniversaire avec des offres promotionnelles exceptionnelles!

Fust Cuisines
Conception personnalisée

Éléments en verre améliorant la visibilité

Tiroirs coulissants extra larges pour une meilleure organisation

Finition brillante blanc alpin

Hit du jubilé
Net seul. Fr. 13'978.-

Prix nets, montage inclus et appareils de marque suivants:

- ✓ Table de cuisson vitrocéramique
- ✓ Évier encastrable inox
- ✓ Lave-vaisselle intégré A+
- ✓ Réfrigérateur **** A++
- ✓ Four encastrable inox A
- ✓ Hotte aspirante inox E

Disponible au même prix en 8 couleurs différentes.



Hit du jubilé
Net seul. Fr. 6'777.-

Débarassez-vous de votre ancienne baignoire – voici la douche-baignoire!

La nouvelle TWINLINE trouvera sa place sur exactement la même surface que votre ancienne baignoire. En clair: **douche ET bain en un** – sur la même surface, sans besoin de place en plus.



Au rebut, la baignoire sans solution de douche!

La nouvelle douche-baignoire en un est terminée.



Transformer et rénover ... avec un seul prestataire.

Réalisez votre projet de transformation sans souci avec la gestion du bâtiment de Fust!

Vos avantages en un coup d'œil:

- Un interlocuteur unique pendant toute la durée des travaux
- Toutes les échéances sont respectées
- Prix fixe et gestion des coûts avec la garantie des coûts totale
- Un unique facturier
- Une société pour toutes les prestations de garantie responsabilité et garantie selon la Société suisse des ingénieurs et des architectes (SIA) et le Droit des obligations suisse (CO)
- Aucun risque; collaboration avec un partenaire solvable: Ing. dipl. FUST SA
- Une expérience de plusieurs décennies dans la transformation

Fr. 500.-

Bon direction de travaux

Valable pour une conclusion de contrat du 26 août jusqu'au 20 octobre 2019 pour les prestations de la direction de travaux Fust à partir d'une valeur de commande de Fr. 10'000.-. Non cumulable. Max. 1 bon par contrat.

Conseil à domicile GRATUIT sans engagement: Notre conseiller spécialisé se rend d'abord chez vous et ensemble, vous discutez des idées et des propositions de mise en œuvre afin que tout soit parfait.

Demander un conseil maintenant:
tél. 0848 844 100
ou kuechen-baeder@fust.ch

Fust Salles de bains – Que ce soit pour une rénovation partielle ou complète, l'organisation des travaux est parfaite de A à Z



Petites salles de bains de 2 à 9 m² avec douche et baignoire fusionnées.



Salles de bains de taille moyenne de 9 à 15 m² avec du charme et de l'élégance.



Grandes salles de bains de plus 15 m² pour prolonger et savourer chaque moment.